

HEBDO RÉGIONAL

BEAUCE-NORD • BEAUCE-SUD • ETCHEMINS

20 pages - 42,000 copies - Vol. 7 - No 61

Le samedi 13 janvier 1996

Quincaillerie d'armoires 2000.
9450, boul. Lacroix
Saint-Georges
227-3939
Centre de coupe de beauce

QUINCAILLERIE SPÉCIALISÉE
Pour fabricants de meubles, d'armoires et travaux d'ébénisterie, etc....

- Comptoirs PRÉMOULÉS
- PORTES d'armoires thermoplastique
- Crampes et clous industriels à air
- COULISSES, PENTURES, VIS
- COLLE CONTACT: CHEMREX
- Stratifié: Wilsonart - Formica
- Forbo - Névarmar
- Produits de nettoyage: ORANGE GLO - PROLAV - CLENZ-ALL

Distributeur régional RICHELIEU / BLUM

PLUS DE 1000 MODÈLES DE POIGNÉES D'ARMOIRES

Privés des stations canadiennes

LES PROPRIÉTAIRES DE COUPOLES SE MOBILISENT

Page 4



Monsieur le Juge...

Page 3

Grandeurs et misères des villes-centres

Page 8

PROTHÈSES AUDITIVES

LE GROUPE
**FORGET
PARENT**

AUDIOPROTHÉSISTES



- Aides techniques
- Protecteurs industrielles
- Bouchons de natation

SAINT-GEORGES:
Centre Professionnel de Beauce
2900, boul. Dionne, suite 101
Saint-Georges Ouest
228-2970

Du lundi au vendredi inclusivement

SAINTE-MARIE:
760, boul. Vachon Nord
Sainte-Marie, G6E 1M2
Local adjacent à la Pharmacie Jean Coutu
387-7988

Lun., Jeudi, Vendredi: 9h00 à 17h00
Vendredi soir: sur rendez-vous



5 CENTRES
VISION BÉGIN
de la BEAUCE

Sainte-Marie
386-2929

Saint-Georges
227-4800

La Guadeloupe
459-6060

Saint-Joseph
397-6344

Beauceville
774-6897

LUNETTES À PARTIR DE

98\$

ARTS ET SPECTACLES

Sentences suspendues

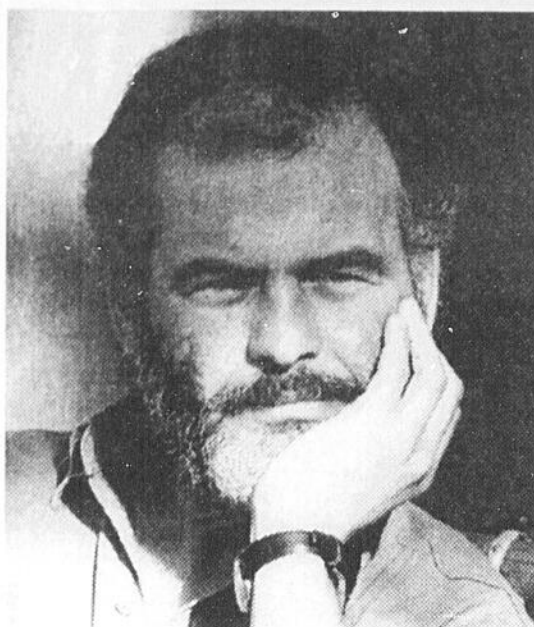
Un livre/CD à saveur beauceronne

par Jacques Légaré

L'auteur des textes reste à Rimouski, le groupe «Anecdote» est de Montréal, mais il n'en demeure pas moins qu'une partie du livre/CD «Sentences suspendues» prend racines dans le terroir beauceron.

Anecdote, c'est un groupe fait d'un mélange d'anciens chansonniers et de musiciens rock, qui définit sa musique comme du «pop-rock adulte». On y retrouve notamment Vincent Cormier, un Montréalais au sang beauceron, qui est le fils de feu Henri Cormier de Saint-René et de Mme Charline Bélanger, de Saint-Prospère.

Les textes des chansons et certaines musiques sont de Jean-Marc Cormier, lui aussi originaire de Saint-René, qui demeure maintenant dans le Bas-Saint-Laurent. Ce dernier a en outre composé un livret de



M. Jean-Marc Cormier

85 pages qui accompagnera les 500 premiers exemplaires du disque compact. On peut trouver le tout dans les librairies, et le disque seul sera lancé le 22 février prochain. On le retrouvera alors chez les disquaires.

Le livret en question contient une série de textes qui servent à présenter l'album et à remettre ses chansons dans leur contexte. Il y raconte essentiellement des anecdotes de sa propre vie. Les Beucerons seront particulièrement intéressés par le texte "Deux vieux souvenirs", où il relate son attachement pour ses grands parents maternels, Philomène et Joseph Poulin. Au fil des textes, il nous raconte des histoires qui lui sont arrivées à diverses époques de sa vie, et notamment quand il était coopérant en Afrique. L'un des plus touchants de ces textes, intitulé "La dernière photo", lui a été inspiré par un fait divers. Il s'agit d'un acci-



Le premier album d'Anecdote.

dent qui a vu une femme se faire écraser au moment où elle posait pour son conjoint photographe, sur le bord d'une autoroute. Ces petits textes visent à «illustrer, compléter et enrichir» les chansons, un peu comme le ferait un vidéo-clip.

M. Cormier, qui a quitté la Beauce à 17 ans, travaille en communications, auprès d'un syndicat d'enseignants. Il poursuit en parallèle une carrière d'écrivain et de poète, et en est à son huitième titre publié. Le disque d'Anecdote et le livret qui l'accompagne sont publiés par la maison Éditeq, et distribués en librairie par Diffusion Prologue.

Dr. Paul Drouin

MÉDECINE FAMILIALE - HOMÉOPATHIE - ACUPUNCTURE

Informe sa clientèle de la reprise de ses activités à la nouvelle adresse

33, Beau-Site, Beaumont

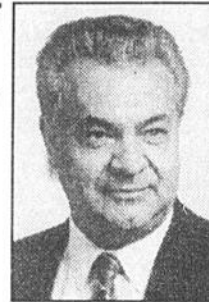
(418) 833-7232

JEAN-MARC PARENT

Votre représentant de la Beauce à Lévis!

Tél. bur.: (418) 835-1171

Tél. rés.: (418) 837-0999



Citadelle TopKick

89, Route Kennedy, Lévis (Québec) G6V 6C8

2 Doubles* pour 2\$

Plus taxes

Ou 2 cheeseburgers doubles pour 2 39\$

Plus taxes



* Hamburgers doubles.

L'offre se termine, le vendredi 19 janvier 1996

8925, boul. Lacroix,
SAINT-GEORGES
227-2777

900, Vachon Nord
SAINTE-MARIE
387-2877



Centre de support aux PME: l'étude déposée d'ici deux mois



par Simon Busque

Le comité chargé de la mise en place du Centre canadien de support aux PME à Saint-Georges a finalement bougé et choisi la firme qui va à l'implantation de cette nouvelle ressource. Le député de Beauce, M. Gilles Bernier, nous confirmait la nouvelle mercredi matin, deux jours après que le maire de Saint-Georges, M. Roger Carette, eut signalé en séance de conseil que le dossier allait bon train.

Le Groupe Productivité Plus, qui a des bureaux à Montréal et Québec, a reçu le mandat, étant préféré aux firmes Raymond, Chabot, Martin, Paré, Gestion Le Mesnil et Samson, Bélair, Deloitte & Touche. Le comité responsable de cette sélection était

composé de trois représentants chacun provenant des MRC Beauce-Sartigan, Robert-Cliche et Nouvelle-Beauce, auxquels se grefferont un représentant pour chacune des MRC des Etchemins et du Granit. Le député Bernier a agi comme observateur.

M. Bernier nous a appris que le contrat était de 114 935\$ et que Productivité Plus mettrait entre six et huit semaines avant d'accoucher d'un projet. «Les représentants de la firme ont le mandat de consulter les gens d'affaires et les intervenants économiques de la région et de structurer le projet. Il ne faut pas perdre de vue que c'est un projet modèle exportable. Il faudra que le firme voit à ne pas dédoubler les programmes déjà existants», signalait M. Bernier.

Contrairement à M. Carette qui affirmait que le Centre pourrait être en opération dès

le début d'avril, M. Bernier trouve que le temps presse. «Il ne faut pas brûler les étapes et je crois bien que ce sera difficile. De toute façon, on avait convenu de ne pas donner de date».

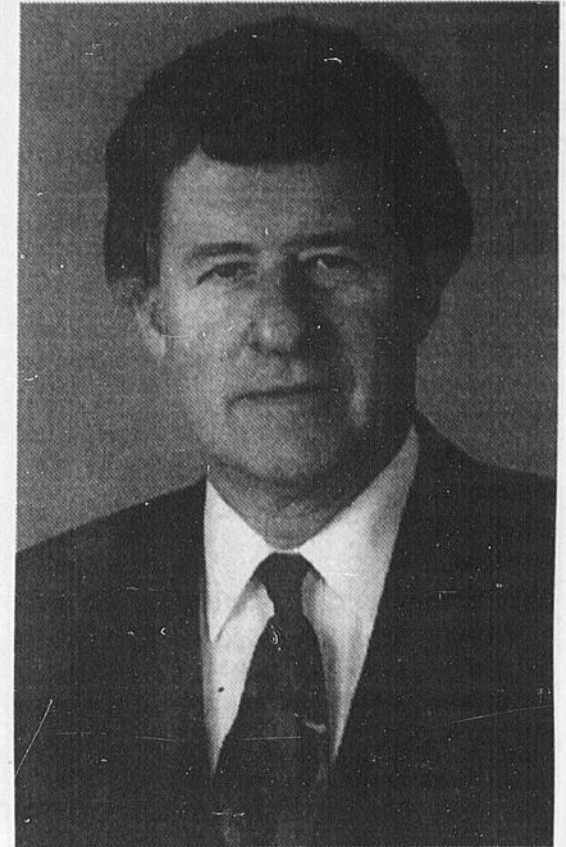
Le Centre de support aux PME devrait regrouper six ministères du gouvernement fédéral sous un même toit. Il verra à offrir des services adaptés aux entreprises de la région. Pour ce qui est du nombre d'emplois reliés à l'implantation d'un tel centre, M. Bernier ne pouvait encore là avancer de chiffres.

Rappelons que le ministre Axworthy a accordé une enveloppe de 350 000\$ pour l'implantation du centre en Beauce. Le reste des 114 000\$ sera injecté dans un fonds de consolidation.

Centre d'emploi

Pour ce qui est du Centre d'emploi comme tel, M. Bernier semblait assez optimiste signalant même que le comité avait fait des acquis importants au cours des dernières semaines. «Je ne peux pas encore avancer de chiffres car je ne veux pas créer de faux espoirs mais on a fait des gains importants par rapport au plancher de 20 emplois qu'on nous avait indiqué au départ. Le moratoire jusqu'au 31 mai nous donne du temps et ça nous a permis de faire des revencations afin de garder le plus de ressources possible chez nous», a-t-il affirmé.

Quant au maire Carette, il n'a pas hésité à parler de 30 emplois minimum pour le



M. Gilles Bernier

Centre d'emploi et peut-être plus si les gens travaillent dans un but commun. «Cependant, tout ce qu'on souhaite c'est que les gens de la région ne laisseront pas passer ce dossier comme plusieurs l'ont fait avec le Centre de réadaptation physique. Si tout le monde tire dans le même sens, on pourrait obtenir des résultats intéressants», a-t-il fait savoir.

Un Beauceron nommé juge

par Jacques Légaré

Me Gilles Garneau, originaire de Saint-Georges, a été nommé juge de la Cour du Québec (Chambre criminelle) le 6 décembre dernier. Son assermentation avait lieu le 11 janvier.

Cette nomination représente «un autre défi» pour Me Garneau, qui accède au siège de juge après 20 ans de carrière comme avocat de la défense. Ce dernier oeuvrait à Québec.

On se souviendra notamment qu'il a aidé le député Gilles Bernier à se blanchir des accusations de fraude portées à son égard. Les lecteurs de ce journal l'ont aussi vu dans le compte rendu du débat référendaire de l'Association des Beaucerons hors Beauce, à Québec, où il avait soutenu la position souverainiste contre l'ex-ministre Robert Dutil.

Selon lui, le fait d'avoir toujours oeuvré du côté de la défense ne risque pas de l'influencer. Ce qui compte c'est «l'interprétation du droit» à partir de la loi et de la jurisprudence, et la «connaissance de l'humain» qui permet d'évaluer les témoignages, estime-t-il. Comme c'est



Me Gilles Garneau, photographié lors du débat de l'Association des Beaucerons hors Beauce.

l'usage, il ne pourra pas juger ses anciens clients, ni juger une cause où son frère Me Gabriel Gameau est procureur.

De sa carrière d'avocat, il ressort convaincu que chaque personne qui se présente devant le juge, accusé ou témoin, a droit au respect. «Quand tu res-

pectes les gens, ils te respectent eux-mêmes», affirme-t-il.

Me Garneau remplace le Juge Anatole Corriveau, qui a pris sa retraite l'été dernier. Il oeuvrera dans le district de Québec, ce qui l'amènera de Sept-Îles à Thetford-Mines, en passant par la Beauce.

Chaudière-Appalaches

La commissaire à l'exportation s'installe à Sainte-Marie

par Pierre Breton

Mme Louise Laflamme a été embauchée pour devenir la première commissaire à l'exportation dans Chaudière-Appalaches. Elle entrera en fonction le 22 janvier prochain et ses bureaux seront installés à Ste-Marie.

Détentriche d'une maîtrise en relations internationales et d'un baccalauréat en Administration des affaires, Mme Laflamme était à l'emploi du Centre de recherche industrielle du Québec, le CRIQ, depuis 1987.

Mme Laflamme dirigera le nouveau Service de promotion des exportations de Chaudière-Appalaches dont le mandat sera de favoriser la croissance et le développement des entreprises régionales en stimulant leurs exportations.

La mise sur pied de ce nouvel organisme de promotion, parrainé par l'Association des commissaires industriels de Chaudière-Appalaches (ARCICA), aura coûté environ \$465 000. Le Fonds d'interventions régionales, le ministère des Affaires internationales et l'ARCICA elle-même ont fourni

l'argent.

Subvention aux CDE

Par ailleurs, le Fonds d'interventions régionales a annoncé une aide financière de \$405 000 destinée aux différentes Corporations de développement économique de Chaudière-Appalaches. Cette somme sera répartie sur trois exercices financiers.

Au cours de cette période, on prévoit investir \$5,7 millions dans ces Corporations de développement économique. Outre la contribution de Fonds d'interventions régionales, le ministère de l'Industrie devrait y aller d'une participation de \$2 millions tandis que les milieux locaux injecteront \$3,3 millions.

SOMMAIRE

Arts et spectacles	2
Cinéma	13
Les classées	16
Sports et loisirs	14-15

Les propriétaires d'antennes paraboliques déposent une injonction contre les diffuseurs

par Simon Busque

Les propriétaires d'antennes paraboliques de la région ont ras-le-bol des diffuseurs canadiens qui brouillent les signaux. Ils ont donc décidé de fonder une association qui prendra tous les moyens pour que cesse ce manège.

L'Association a vu le jour ici même en Beauce en décembre dernier et compte

déjà une centaine de membres. Elle veut sensibiliser tous les propriétaires d'antennes paraboliques traditionnelles de la province.

M. Pierre Goulet de Beauceville, responsable des relations publiques pour l'Association, nous expliquait que les propriétaires d'antennes n'ont déjà plus accès aux signaux des stations TVA, TQS et TV5. «D'ici un an, on n'aura plus accès à aucun poste canadien. Il faut réagir immédia-

tement car après tout, on paie des taxes comme tout le monde et on ne pourra même pas capter les stations d'état comme Radio-Canada, RDI et Radio-Québec», nous expliquait M. Goulet.

Ce dernier nous a confirmé que l'Association avait l'intention de déposer une injonction en Cour contre les diffuseurs canadiens. «Le CRTC a accordé un permis à Expressvu pour exploiter la télévision par sa-



M. Pierre Goulet invite les propriétaires d'antennes paraboliques à rejoindre les rangs de l'Association.

rif de base qui ressemble à celui du câble. Ce qu'on demande, c'est que ces entreprises puissent nous offrir les moyens (un décodeur par exemple) d'adapter nos équipements traditionnels à un coût raisonnable», signale M. Goulet.

Bien sûr, le dépôt d'une injonction engendre des coûts assez importants pour l'Association. Déjà l'Association a embauché deux avocats qui plaideront le droit du public à l'information. On demande aux propriétaires d'antennes paraboliques de joindre les rangs. Il n'en coûte que 15\$ pour trois ans.

Les intéressés doivent communiquer avec le président de l'Association, M. Guy Pichette au 228-7116. On peut aussi faire parvenir un chèque à l'Association des propriétaires d'antennes paraboliques du Québec, 3755, 88e Rue, Ville de Saint-Georges, G5Y 5C2.

«Les résultats ne sont pas garantis mais on ne peut se laisser faire», a conclu M. Goulet.

tellite au Canada. Deux autres entreprises, Prime Star et Direct T.V., devraient aussi avoir leur permis au cours des prochains mois. Cependant, ces entreprises

offrent une antenne différente de celle qu'on possède déjà. Il faudrait alors se rééquiper, ce qui représente un autre investissement de quelque 2 000\$ à part le ta-

INVITATION - VOYAGES

à ceux et celles qui désirent voyager sans tracas!

SOIRÉE D'INFORMATION, **INTERVOYAGE** 
groupes accompagnés exclusifs à *La No 1 des agences*

MERCREDI le 17 janvier à 19h30 - Hôtel Le Georgesville

Destinations proposées:

Hawaii, croisière en Alaska, Corse, Grèce, Chine et plusieurs autres



Prix de présence • Bienvenue à tous!

CARREFOUR ST-GEORGES

R.S.V.P. obligatoire au **228-7070**

SUPER-SOLDE DE JANVIER

- ▶ STORES VERTICAUX!
- ▶ STORES HORIZONTAUX!
- ▶ STORES PLISSÉS!
- ▶ STORES DE FENÊTRES!

TOUT EST RÉDUIT!

NOTRE BAS PRIX DU FABRICANT:

toujours
50% MOINS
SUR NOTRE PRIX DE LISTE

PRENEZ VOS MESURES

et rendez vous au magasin dès aujourd'hui!
Cette vente est pour un TEMPS LIMITÉ!!!

LE MARCHÉ DU STORE

MAINTENANT ÉPARGNEZ:

60% de rabais
65% de rabais
70% de rabais

SUR NOTRE PRIX DE LISTE

Votre escompte varie selon le modèle choisi... Profitez-en!

LE MARCHÉ DU STORE

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER *Établi depuis 1954*
Succ. **9000 boul. Lacroix • 228-0067**
à ST-GEORGES (près de Pizza Hut, en face de Canadian Tire)

PLUS GRAND CHOIX AU PAYS
15,000
STYLES ET COULEURS de STORES

...PRÊTS EN MOINS DE
24hrs

Arthabaska: (819) 357-1297	Greenfield Park: (514) 672-0200	Ave Mont-Royal: (514) 522-0700	St-Georges: (418) 228-0067
Chicoutimi: (418) 549-1465	Joliette: (514) 752-4123	Pte-aux-Trembles: (514) 640-9037	St-Hyacinthe: (514) 771-4266
Châteauguay: (514) 668-2370	Lafontaine: (514) 569-8332	Repentigny: (514) 582-9937	St-Jean S R.: (514) 348-0990
Drummondville: (819) 478-4983	• Montréal •	Sherbrooke: (819) 565-0007	Terrebonne: (514) 471-4791
Fabreville: (514) 963-2020	Jean-Talon E.: (514) 251-0375	Sorel: (514) 743-6866	Trois-Rivières: (819) 378-5715
Cranby: (514) 777-1099	Plaza St-Hubert: (514) 278-8327	St-Eustache: (514) 974-3434	Vanier (Québec): (418) 687-0053

ÉCONOMISEZ...

en janvier!

TAUX D'INTÉRÊT à partir de

4.99%
JUSQU'À 48 MOIS

OU

RABAIS JUSQU'À

4,500\$
INCLUANT REMISE DE FORD

Offert sur la plupart des modèles 1995
Venez faire votre offre!

DROUIN
Automobiles 
L'Incontournable!

SAINT-GEORGES • 228-2077

SAINT-ZACHAIRE • 593-6501

JOURNÉE DE SOLIDARITÉ

PORTES OUVERTES



Centre hospitalier de Beauceville

LA SURVIE DE TON HÔPITAL

est menacée, ça t'intéresse?

DIMANCHE 14 JANVIER de 13h00 à 16h00
au CENTRE HOSPITALIER DE BEAUCEVILLE
 253, 108e Rue, Beauceville (Québec) - Tél.: 418-774-3304

OBJECTIFS DE LA JOURNÉE

Démontrer l'appui de la population de la MRC Robert Cliche pour son Centre Hospitalier
 Renseigner les gens sur les risques de fermeture.

EN GRAND NOMBRE, SOYEZ AU RENDEZ-VOUS!



« On est dans le bourbier » - Roger Carette

par Jacques Légaré

Le maire de Saint Georges Roger Carette

n'y va pas par quatre chemins quand il parle de l'état des finances publiques et de l'attitude des politiciens devant ce problème. « On est dans le bourbier », prétend-il, en précisant qu'il aurait pu utiliser une autre expression moins polie.

M. Carette était le premier conférencier de l'année de la Chambre de Commerce de Saint-Georges, le 10 janvier dernier, au restaurant Appollon de Saint-Georges.

Ce dernier constate que chaque citoyen

canadien naît en déficit de 40 000\$, soit sa part des dettes gouvernementales. Quant à la volonté de divers gouvernements de remédier à la situation, « à mon point de vue, elle n'existe pas », affirme-t-il. Il appuie son affirmation sur les dépenses imposantes qui ont récemment été faites pour l'achat de chars d'assaut, la rénovation d'églises, la relocalisation d'édifices gouvernementaux, des subventions aux autochtones, les primes de séparation à des fonctionnaires, etc.

Lui-même subit les sarcasmes de certains de ses pairs, qui le trouvent « flyé » de vouloir réduire la dette de sa municipalité

de 5% par année. Il donne aussi l'exemple de l'ex-ministre Yves Séguin, tombé en discrédit auprès de certains parce qu'il a suggéré de tenir des réunions dans des hôtels moins dispendieux que le Ritz-Carlton.

Instabilité absolue

M. Carette a en outre parlé de « l'instabilité absolue » qui a cours présentement, la qualifiant de « du jamais vu au Québec ». Que ce soit dans le dossier constitutionnel ou dans le secteur de la santé, éducation, main-d'oeuvre, police, etc., on assiste à des réformes, et à des « tentatives des "barons" d'interception de ces réformes à leurs pro-

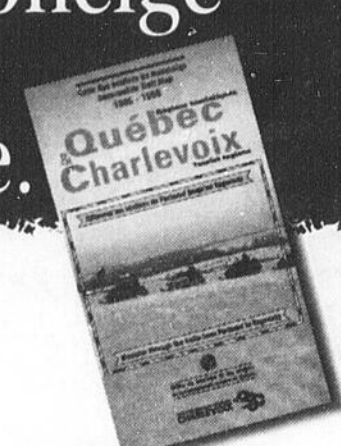
fits ».

Il parle aussi d'un « décrochage social », qui prend de l'ampleur. « Aujourd'hui, si tu ne fais pas d'évasion fiscale, tu es un con », explique-t-il.

Il a aussi glissé un mot du pouvoir de la presse. « Présentement, le Québec et le Canada sont dirigés par les médias d'information », affirme-t-il. Il donne comme exemple le traitement qui est fait dans les médias de Québec du dossier universitaire, estimant que les gens de Lévis ont droit à un meilleur traitement que ceux de la Beauce.

(Autre texte en page 8)

Vous avez une motoneige et nous avons beaucoup de neige.



Nous sommes faits l'un pour l'autre

Pour planifier vos prochaines vacances dans la région, téléphonez au

1 800 363-7777 poste 653.

LA RÉGION DE
QUÉBEC
Une Histoire d'amour

C.I.A.R.A.
Beauce-Appalaches

11505, 1ère Avenue Est, # 210, St-Georges Qc • G5Y 7X3
Tél.: **(418) 227-3326**

DES SERVICES GRATUITS:

- Retour aux études
- Intégration au Marché du travail
 - Curriculum vitae
 - Entrevue
 - Etc...

13-01-96

ATTENTION! ATTENTION!

CEGEP
BEAUCE-APPALACHES

Nouveauté à Saint-Georges

Le département d'éducation en services de garde du Cégep Beauce-Appalaches ouvrira son Jardin d'enfants très bientôt.

Avant la période d'inscription officielle, nous vous invitons à venir découvrir la magie du milieu dans lequel vos enfants pourraient évoluer et ce, par le biais de notre journée (porte ouverte).

Cette dernière aura lieu le:

Mercredi 17 janvier 1996

de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00

Au plaisir de vous rencontrer!

Le personnel du programme de services de garde

13-01-96

COURS D'INITIATION AU STUDIO D'ENREGISTREMENT

Cours axé sur la pratique. Les notions sont acquises par le biais d'une production entièrement réalisée par les participants.

- Aucun pré-requis.
- Fréquence: un soir toutes les deux semaines, échelonné sur 3 mois.
- Sujets abordés
 - ✓ Méthode de travail / étapes de production
 - ✓ Survol du système midi
 - ✓ La console et son utilisation
 - ✓ La prise de son et le mixage
- Objectif général
 - ✓ Développement de l'autonomie et de l'efficacité en studio.

De plus: à la fin du cours, chacun se voit attribuer un certificat échangeable en temps d'utilisation de studio

COMPILATION RÉGION 1996

Faites partie du projet "COMPILATION RÉGION 1996" du Studio de la Sphère.

- ☐ Ce projet s'adresse à tout musicien ou groupe de musiciens ayant au moins deux compositions à son actif (Rock, Heavy, Country ou tout autre style)
- ☐ Ayez accès à un vaste auditoire, et ce, à un prix dérisoire!
- ☐ Les participants seront sélectionnés avant le 10 février, contactez-nous immédiatement pour être entendu sur l'édition 1996!

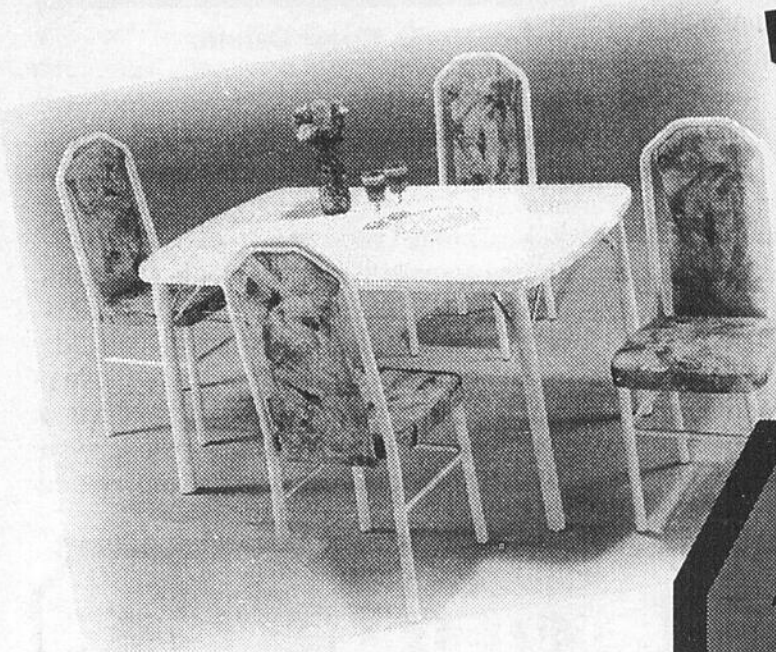
Le Studio de la Sphère PAR et POUR les musiciens d'ici. Maintenant à votre portée 24 pistes digitales et une console de trente-deux entrées

Stéphane A. Rancourt prop
130 de la Seigneurie St-Georges Bce. QC. G5Y 5B6
227-6063

13-01-96

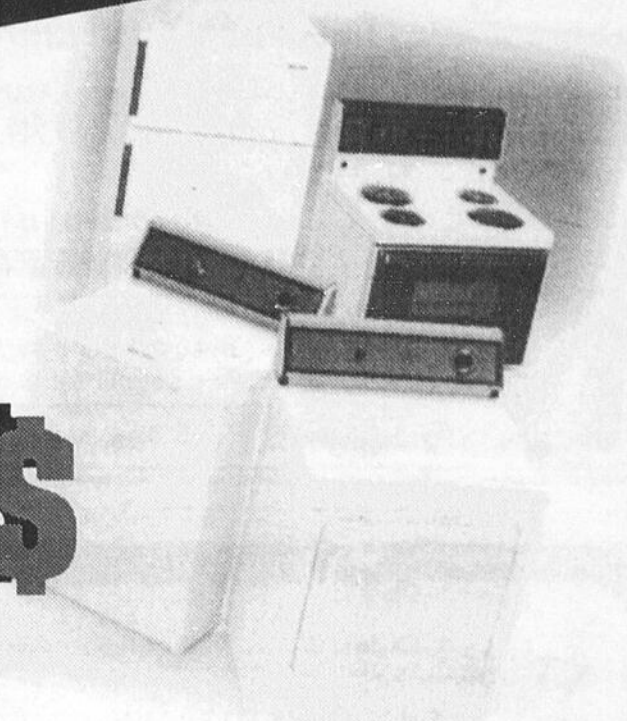
SUPER VENTE DE JANVIER SANS TAXES

OUVERT LE DIMANCHE
de 12h00 à 16h00

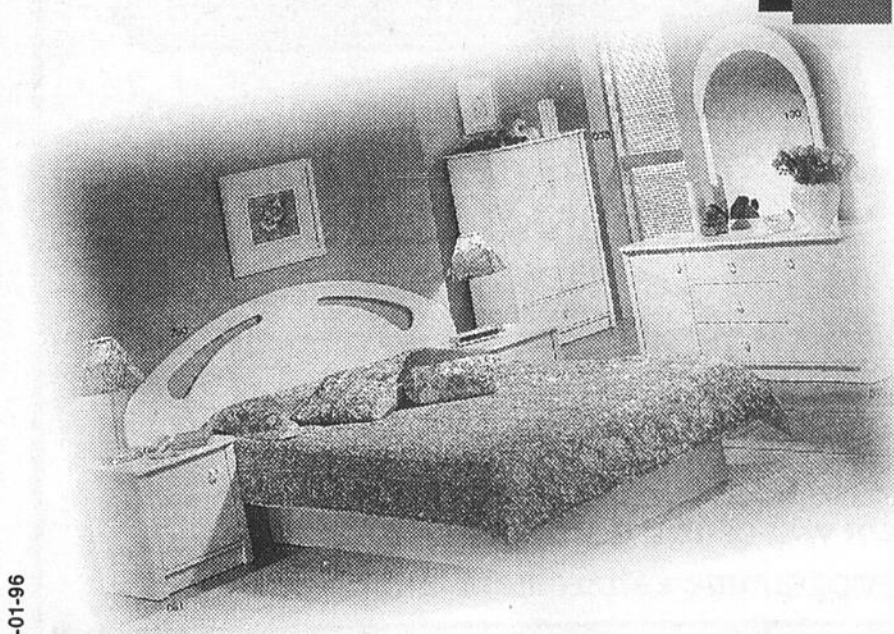


AMEUBLEMENT
20 morceaux

4,395\$



**NOUS
PAYONS
LES
TAXES**



13-01-96

OPTION NE PAYEZ QU'EN JANVIER 1997*

- *Aucun dépôt*
- *Aucun paiement*
- *Aucun intérêt*

Décoration
INTÉRIEURE



**SERVICE GRATUIT
D'UN
DÉCORATEUR
À L'ACHAT
DE MEUBLES**

Le Nouveau

CENTRE DU MEUBLE INC.

*Sujet à l'approbation du département de crédit
• Ne payez que les taxes de ventes

774-9875

596, Boul. Renault, Beauceville Est

L'engagement à l'excellence!

Clinique Syralyne

Naturo Santé Minceur

Cure de santé

Cure d'amaigrissement

Pour la nouvelle Année 96, nos forfaits sont de retour.
Ex.: À l'achat de 2 cellotherms, obtenez en 2 GRATUITEMENT

Membre O.N.Q.

FÉMINA

228-2023

Lorraine Dauphinais

Les «villes-centres» victimes des politiques gouvernementales?

par Jacques Légaré

Une partie des problèmes des «villes-centres»

vient des politiques gouvernementales, qui ont favorisé l'éparpillement urbain.

C'est ce que soutient le maire de Saint-Georges Roger Carette, qui prononçait le 10 janvier dernier une conférence devant la Chambre de Commerce de Saint-Georges, sur le thème des «villes-centres». Ce terme est employé pour définir 31 villes de

grosseur moyenne qui ont une forte densité de population, qui accueillent plusieurs travailleurs de l'extérieur et où il y a un fort «navettage commercial». Deux villes répondent à ces critères en Chaudière-Appalaches: Saint-Georges et Thetford-Mines.

Le maire note que les «villes-centres» ont généralement un compte de taxe qui est de 20% à 40% de plus que les autres. Il reproche notamment au gouvernement de ne pas payer la totalité de ses taxes sur les édifices qui lui appartiennent (écoles hôpitaux, etc.), et qui sont souvent situés dans ces villes. Pour Saint-Georges, cela représente un manque à gagner de 1,2M\$.

Il dénonce aussi le fait que l'on ait abandonné la remise sur la taxe de vente aux villes, que les municipalités non desservies par un corps de police ne paient pas suffisamment pour les services de la S.Q., et que Saint-Georges ne bénéficie que de 25 000\$ sur un budget discrétionnaire de 800 000\$ dont le député dispose pour la voirie locale.

Emploi

Le maire soutient aussi que sa ville paie plus que sa part pour la promotion de l'emploi, que ce soit par le biais du C.E.B., ou de l'entretien de l'aéroport. Il rappelle que la moitié des gens qui travaillent à Saint-Georges viennent de l'extérieur, et que 40% du trafic aérien de l'aéroport sert à des industries de l'extérieur de la ville. M. Carette estime que l'endettement de la ville est



M. Roger Carette

dû en bonne partie aux infrastructures industrielles et aux «incitatifs indirects», comme les subventions aux organismes culturels.

M. Carette voit un espoir dans des réalisations comme le 9-1-1, l'entente sur les incendies, une étude sur le partage des coûts à la M.R.C., etc. Selon lui, la fusion de la «ville-centre» avec ses voisines «n'est pas la meilleure solution», d'autant plus que dans ce genre de fusions, la plus grosse perd généralement au change, estime-t-il.

RESTO-BAR



Le Vinier DE BEAUCEVILLE

présente

François Morency

Animateur de Café de l'Humour
LE DIMANCHE 28 JANVIER '96

Spectacle: 23\$ tx. incluses
avec souper spaghetti: 28.95\$ tx. incluses
avec souper table d'hôte: 35.95\$ tx. incluses

Réservation: **774-4055**



COMMISSION SCOLAIRE
de la
CHAUDIÈRE-ETCHEMIN



DIRECTION DES
RESSOURCES
HUMAINES DU CANADA

SERVICES DE FORMATION PROFESSIONNELLE

LECTURE DE PLANS EN SOUDAGE

Aux prestataires d'assurance-chômage, une formation qui va augmenter vos chances d'emploi.

Formation requise: 2e année du secondaire.
Autres formations: Connaître la lecture de plans et les symboles de soudage.
Possibilités: -formation gratuite
Endroit: CIMIC
Horaire: de 16 h à 23 h
Date de début: 22 janvier 1996
Date de fin: 16 février 1996

Pour information ou inscription, contactez:
CENTRE D'EMPLOI DU CANADA
(418) 228-8806 - Saint-Georges
(418) 625-3424 - Lac-Etchemin
(418) 387-2916 - Sainte-Marie

C.S. DE LA CHAUDIÈRE-ETCHEMIN
(418) 226-2628
à compter du 8 janvier 1996

«La formation professionnelle à la Commission scolaire de la Chaudière-Étchemin, une voie d'accès vers la compétence»

Le temps des fêtes a été dur?



CLINIQUE
D'AMAIGRISSEMENT



Le seul vrai centre d'amaigrissement à vous offrir un programme entièrement «PERSONNALISÉ».

VOICI QUELQUES DÉTAILS DE NOTRE PROGRAMME

- **CURE** de désintoxication avant d'entreprendre le programme.
- **PROGRAMME** alimentaire personnalisé adapté à votre type de métabolisme.
- **ÉVALUATION** de vos déficiences organiques afin d'améliorer votre état de santé.
- **SUIVI** individuel.
- **ANALYSE** de votre composition du corps (% de graisse).
- **CORRECTION** de vos habitudes alimentaires.
- **VOUS APPRENDEZ** les règles des combinaisons alimentaires afin de maintenir votre poids.

RETROUVEZ POIDS IDÉAL ET SANTÉ TOUT EN MANGEANT À VOTRE FAIM SANS PESER LES ALIMENTS NI COMPTER LES CALORIES

PRENEZ RENDEZ-VOUS

L'évaluation de votre cas est «GRATUITE»

(Les honoraires d'un naturopathe sont remboursables par les assurances).

Des résultats c'est «GARANTI»



MARIO CARRIER, N.D.

CONSULTATION PRIVÉE

PLACE 90
ST-GEORGES 227-5757

PLACE NAPERT
STE-MARIE 1-800-283-5961

Des chants beaucerons dans les églises

par Jacques Légaré

Trois auteurs-compositeurs beaucerons ont vu leurs chansons publiées dans la nouvelle édition du recueil de chants liturgiques Alpec.

C'est ce que nous a appris l'abbé Patrice Vallée, vicaire à Thetford-Mines et responsable du Centre Alpec, dont le siège social est situé à Sainte-Rose. Cet organisme a pour mission de mettre à la disposition des paroisses des recueils de chant liturgique de qualité.

L'abbé Vallée, qui vient de Saint-Prospère, a lui-même contribué à huit des 35 nouveaux chants qui constituent le dernier recueil d'Alpec, le seizième du genre. On y trouve entre autres "Tu t'en vas", une chanson de funérailles déjà chantée depuis quelques années en Beauce, mais qui n'avait jamais été éditée. Daniel Maheux, aussi de Saint-Prospère, y a placé sa chanson "Me voici", alors que deux chansons de Chantal Bu-



L'Abbé Patrice Vallée.

reau y sont aussi: "Quand le soir est arrivé", et "Je remets en tes mains". Mme Bureau enseigne la musique à Saint-Georges et touche occasionnellement l'orgue dans les églises de cette ville.

Seize auteurs ont contribué au dernier recueil d'Alpec. Les chansons sont choisies en tenant compte de la poésie des mots, la musicalité, la conformité

avec l'enseignement biblique, la cohérence entre le texte et la musique et la possibilité pour une foule ordinaire de les interpréter. Le recueil Alpec est offert à toutes les communautés catholiques francophones du Canada. Certaines de ses chansons sont reprises dans d'autres publications et connaissent une diffusion jusqu'en Europe et en Afrique.

Le plus gros index d'Internet a reconnu la Beauce comme SOCIÉTÉ DISTINCTE

YAHOO!

Regional: Countries :Canada:Québec:Counties and Regions

- Beauce

Copyright © 1994-96 Yahoo! All Rights Reserved.

GRÂCE À...



Création et hébergement de pages Web

<http://beauce.com>

228-0094



Invitation aux Futurs Couples!

NOTRE PLAN MÉNAGE 1996
3,699\$ 21 mcx

- 1 mobilier de salon, divan et fauteuil ou 2 causeuses
- 1 mobilier de cuisine 5 morceaux
- 1 mobilier de chambre 6 morceaux
- 1 plate-forme 54 pouces
- 1 matelas 54 pouces, 512 ressorts
- 1 cuisinière 36 pouces disponible blanc et noir ou blanc/blanc avec poignée porte-serviette et horloge
- 1 réfrigérateur 18 pi. cubes avec clayette pleine largeur dans congélateur, bac à légumes et à viande
- 1 laveuse 2 vitesses, 3 niveau d'eau, 3 choix de température
- 1 sècheuse 3 cycles
- 2 tables de salon sélectionnées



Tous nos appareils dans ce plan ménage sont des produits **Admiral**

LIVRAISON GRATUITE

MEUBLES SÉLECTION
 Sainte-Justine



160, rue Royer, SAINTE-JUSTINE • (418) 383-3207

Photos à titre indicatif

VOICI NOTRE TOUT NOUVEAU PATHFINDER 1996



*En faire l'essai,
c'est le découvrir!*



SIROIS NISSAN INC.

11280, 2e Avenue, St-Georges Est • Tél.: 228-9708 • 228-9709



Lady Faune reçoit un accueil plutôt froid

par Michel Roy

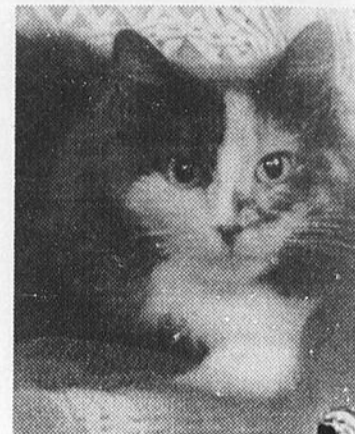
Lady Faune Inc., un organisme sans but lucratif créé récemment pour valoriser et préserver la faune, a reçu un accueil plutôt froid des autorités politiques.

La secrétaire de l'organisme, Mme Francine Grenier de Saint-Georges, nous confiait en entrevue que ni l'un ni l'autre des députés beaucerons n'avait répondu positivement aux demandes de soutien financier, pas plus que le maire de Ville de Saint-Georges, où se trouve le siège social de l'organisme qui s'est donné pour cadre d'action les 125 circonscriptions du Québec.

«La seule réponse positive nous est venue du député Mathias Rioux de Matane, qui nous a donné 125\$, nous indique-t-elle. Maigre pitance, à tel point que Lady Faune envisage déjà de déplacer son siège social dans un milieu plus réceptif, ajoute Mme Grenier.

Lady Faune est présidée par M. Yan Moisan, de Beauceville, alors que Mme

Francine Grenier de Saint-Benoît en est la vice-présidente. Ses principaux objectifs sont: l'étude du milieu dans chaque région, la préservation de la faune, la sensibilisation de la population, la mise sur pied d'une assistance-santé pour les propriétaires d'animaux, et la création d'un service particulier de protection des animaux



Lady a prêté son nom à Lady Faune.



Francine Grenier.

(d'où est absolument exclue l'euthanasie). On se propose aussi de monter des documents audio-visuels et des centres de documentation, participer à des expositions, conférences, établir des sites protégés, intervenir pour endiguer la cruauté envers les animaux etc.

«L'idéal serait que les municipalités du Québec prennent leur responsabilités. Nous aurions à former des responsables dans chacune d'elles», indique la secrétaire, pour qui l'implication la plus large possible de la population est essentielle si on veut obtenir des résultats. Cette mission et le cadre d'action de Lady Faune requiert à l'évidence des ressources substantielles. Cet aspect est loin d'être réglé. Lady Faune tentera dans les prochains mois de faire une levée de fonds. Pour en savoir plus, on communique avec Francine Grenier au 227-4763.



FORMATION EN LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE

Le Centre de création et d'expansion d'entreprises du Cégep Beauce-Appalaches offre aux personnes désireuses de se lancer en affaires une formation en entrepreneurship.

Objectif: Connaître votre potentiel entrepreneurial et développer vos compétences reliées à la réalisation de votre projet d'entreprise.

Durée: 110 heures de théorie en groupe
220 heures de travail individuel sur votre projet d'entreprise

Horaire: La formation aura lieu du lundi au vendredi

Début: Février 1996

Lieu: C.C.E.E. Saint-Joseph

Coût: 75.00\$

Conditions d'admission:

- Avoir un projet d'entreprise
- Posséder un diplôme d'études professionnelles (DEP) ou un certificat d'études professionnelles (C.E.C.) ou posséder toute autre formation ou expérience jugée équivalente

INFORMATION: Claude Daigle
Centre de création et d'expansion
d'entreprises

(418) 397-5922

Du 15 au 21 janvier 1996

Semaine québécoise sans fumer



Bonjour l'Air

Offrons-nous des espaces sans fumée

avec l'appui de:
Conseil québécois
sur le tabac
et la santé

Gouvernement du Québec
Ministère de la Santé
et des Services sociaux

**Votre député
vous informe**



**Gilles
Bernier**

Les finances s'améliorent à Ottawa

Cher(e) ami(e)s,

Le 1er novembre dernier, le ministre des Finances, Monsieur Paul Martin, présentait son 2e rapport financier annuel qui porte examen des recettes et des dépenses fédérales pour l'exercice 1994-95.

J'ai été encouragé de constater que le déficit fédéral qui s'élève à 37,5 milliards de dollars a été de 4,5 milliards inférieur à celui de 42 milliards de dollars enregistré en 1993-94. Le déficit est aussi inférieur de 2,2 milliards de dollars à l'objectif de 39,7 milliards de dollars fixé dans le budget de février 94 et de 0,4 milliards de dollars inférieur à l'estimation révisée du déficit pour 1994-95 selon le budget de février 95.

Cette performance est due à des compressions annoncées et des objectifs réalistes atteints en terme de croissance économique. Il faut saluer l'efficacité de M. Martin et sa détermination à vouloir ramener le déficit à 3 p. cent du PIB d'ici 1996-97.

Le gouvernement s'est résolument engagé dans la bonne direction. Souhaitons que celui-ci continue à respecter ses engagements. Personnellement, j'ai toujours prôné qu'on devrait restreindre l'utilisation des abris fiscaux et s'assurer que tous les contribuables paient leurs impôts; le gouvernement conservateur avait commencé l'exercice et en 94-95, les libéraux ont continué. Par exemple, en 1994, on a éliminé l'exonéra-

tion cumulative des gains en capitaux de 100,000\$, réduit à 50 pour cent la déduction pour frais de repas et de représentation et éliminé le taux préférentiel d'imposition des grandes sociétés privées. En 1995, on a, entre autres, réduit les limites des contributions aux RÉERS, restreint le bénéfice des fiducies familiales aux personnes handicapées et pris un certain nombre de mesures qui permettront à Revenu Canada de mieux faire respecter la loi sur l'impôt.

Si vous avez des commentaires, n'hésitez pas à me téléphoner ou à m'écrire à l'un ou l'autre de mes bureaux de Saint-Georges ou Sainte-Marie. Je reçois beaucoup de lettres, mais sachez que je réponds à chacune d'elles.

Bonne semaine!

Gilles Bernier
Député de Beauce

**Souper-bénéfice
de l'A.P.C.Q.I.**

(MR) Le souper-bénéfice de l'Association de paralysie cérébrale du Québec, région Amiante/Beauce/Bellechasse, aura lieu le samedi 20 janvier à la salle Réception Villa des Pins à Notre-Dame des Pins, à compter de 18h30.

L'animation de cette 10e édition du souper pré-téléthon a été confiée aux Grébiches.

Les billets sont en vente à l'APCQI, à la salle et au restaurant Villa des Pins, et dans divers commerces: Mode Imprévue, restaurant La Miche, Gagné Musique, Restaurant Chez Francine.

Le Naturiste

*vous
informe...*

**L'ARGILE: UNE
SUBSTANCE
MERVEILLEUSE
POUR LES CHEVEUX**

La beauté des cheveux dépend de plusieurs facteurs. La qualité de l'alimentation y joue évidemment un rôle très important. Les cheveux, comme tous les autres tissus de l'organisme, sont nourris de l'intérieur. Mais les soins extérieurs à apporter aux cheveux, sont également très importants. Le choix d'un bon shampoing est donc capital.

On connaît les mérites de l'argile dans le traitement d'un grand nombre d'affections. En application sur les cheveux et sur le cuir chevelu, l'argile présente les mêmes avantages. C'est pour cette raison que les shampoings à base d'argile sont hautement recommandables.

Les shampoings à l'argile ont plusieurs propriétés. Ils permettent d'abord d'arrêter progressivement la chute des cheveux fragiles. L'argile a aussi la propriété d'activer la repousse des cheveux. Elle constitue aussi un excellent traitement pour éliminer les pellicules.

Les shampoings à l'argile donnent du corps aux cheveux. Ils laissent en fait une très mince pellicule sur les cheveux qui les rend à la fois plus souples et plus toniques. Il faut les utiliser de la façon suivante pour en tirer tout le profit possible. D'abord on mouille les cheveux puis on applique le shampoing et l'on fait mousser. C'est l'opération de nettoyage proprement dite. On rince alors abondamment et l'on recommence l'opération. Cette fois, on conserve la mousse un peu plus longtemps. C'est là que l'argile agit sur le cheveu et sur le cuir chevelu. On peut ainsi conserver la mousse durant quatre ou cinq minutes. On rince ensuite et l'on assèche les cheveux. Ils sont alors prêts à être coiffés et présentent une texture et une souplesse étonnantes.

Jean-Marc Brunet, n.d.
de l'Académie
des Sciences de New York

SPÉCIAL CETTE SEMAINE

SHAMPOING
OU
REVITALISANT
ARGILE, THYM
ET LAVANDE
250 ml
Rég.: 6,99\$
Spécial

5,99\$

SHAMPOING
OU
REVITALISANT
RASSOUL ET
CANNELLE
250 ml
Rég.: 6,99\$
Spécial

5,99\$

VALIDE JUSQU'AU 20 JANVIER AU NATURISTE

LE NATURISTE
par Jean-Marc Brunet n.d.

**CARREFOUR
ST-GEORGES
228-9735**

OUVERT LE DIMANCHE
12h00 à 16h00

**SAINTE-MARIE
GALERIES DE
LA CHAUDIÈRE
387-3566**

Voyages Rolande Paradis

Bce Inc.
968, 158e rue, Ville de Saint-Georges

PÂQUES À NEW YORK!

Du 5 au 8 avril 1996

Un programme tout spécial pour vous!
Incluant 3 petits déjeuners et 1 souper de bienvenue!

À partir de **380\$** tx incluse

GENS D'AFFAIRE

Pour un meilleur service, nous
pouvons émettre vos billets
partout dans le monde!

Réservation d'hôtel et
de voiture

**Nous pouvons vous
offrir TOUS LES
PRIX SPÉCIAUX**

annoncés à la radio et
dans les journaux

LES «RÉSERVEZ-TÔT» POUR L'EUROPE SONT COMMENCÉS!
HÂTEZ-VOUS, les places s'envolent!

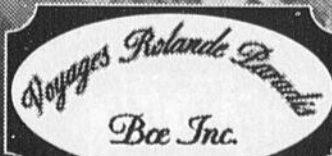
Une multitude de spéciaux vous attendent
à nos bureaux. VENEZ VOIR!

GENS DE BELLECHASSE

Nous avons les mêmes spéciaux pour vous, demandez
Mme Louise Boilard 418-383-5292

Pour un service personnalisé, Voyez Voyages Rolande Paradis Bce Inc.

BON VOYAGE! **227-0968**



Détenteur de permis du Québec

Rolande Paradis
Directrice



**LIQUIDATION
DE
FIN DE SAISON
EN COURS...**

croteau

Qualité et style à bas prix pour toute la famille

12475, 1^{re} Avenue, Ville de Saint-Georges / 228-4808

SUPER VENTE DE LIQUIDATION D'INVENTAIRE

Pas de T.P.S.-T.V.Q. sur marchandises sélectionnées

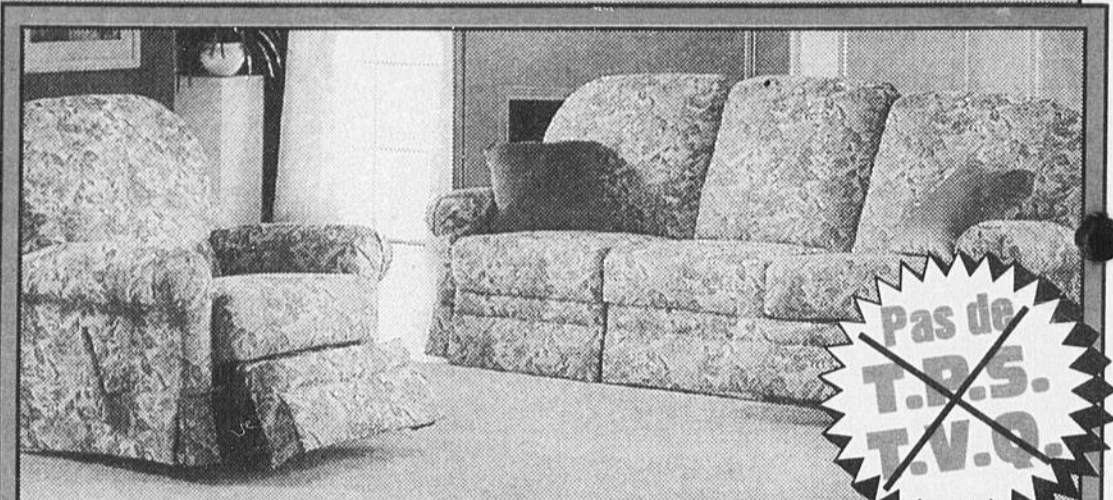
LAURENT ROY MEUBLES fête ses 40 ans!

120, Avenue Commerciale, Tring-Jonction • 426-3285



FAUTEUIL RELAXATION BERÇANT INCLINABLE
(avec imperfection)

149\$



MOBILIER SALON RELAXATION inclinable
Sofa + fauteuil (avec imperfection)

Prix régulier: 1095\$

PRIX LIQUIDATION

795\$



MOBILIER SALON VÉRITABLE CUIR RELAXATION
Inclinable (avec imperfection, modèle peut différer)

CAUSEUSE cuir beige
495\$

CAUSEUSE + FAUTEUIL BERÇANT cuir brun
1095\$

SOFA + FAUTEUIL BERÇANT, cuir vert
1495\$

SOFA + FAUTEUIL BERÇANT, cuir rose
1695\$



CAUSEUSE CONSOLE inclinable
rangement et lumière halogène inclus
(avec imperfection)

PRIX LIQUIDATION

675\$

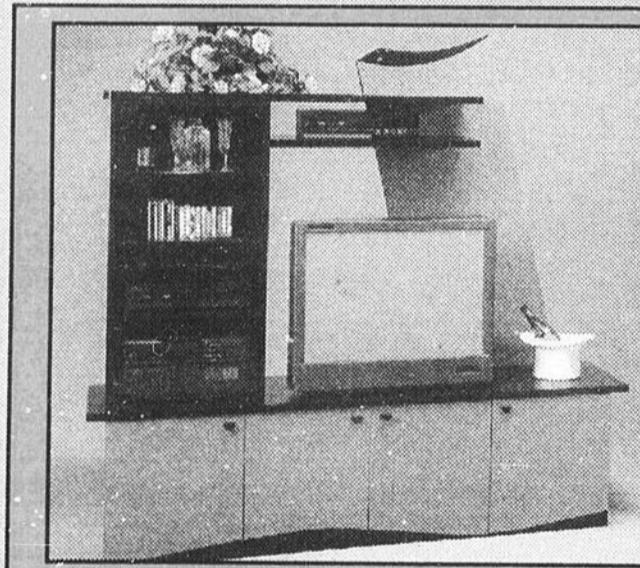


MOBILIER SALON ELRAN RELAXATION
causeuse inclinable 2 places
(SANS IMPERFECTION)

PRIX LIQUIDATION

800\$

Chacune
Quantité limitée



BIBLIOTHÈQUE
Couleur blanc

PRIX LIQUIDATION

295\$



MOBILIER DE CUISINE BOIS SOLIDE
Table 36x48x60
+ 4 chaises bleach ou naturel

PRIX LIQUIDATION

575\$

(Modèle peut différer de la photo)



FAUTEUILS, CAUSEUSES, SOFAS ELRAN DÉCOUPLÉS À PRIX INCROYABLE FAUT VOIR!

"Pour se sentir bien pendant la journée, il faut bien dormir pendant la nuit"

LIQUIDATION DE MATELAS À PRIX IMBATTABLE

30% DE RABAIS
sur marchandise sélectionnée

WESLEY SNIPES
WOODY HARRELSON

TRAIN D'ENFER

13 ANS +

VEND.
À JEUDI
19h05,
21h20

JOUR
SAM.
ET DIM.
13h05,
15h30

BRUCE WILLIS **MADELEINE STOWE** **BRAD PITT**

13 ANS +

LE FUTUR EST DÉPASSÉ.

son digital experience

12 SINGES

V.F. DE 12 MONKEYS

VEND.
À JEUDI:
19h00,
21h30

"UNE AVENTURE TOUCHANTE."
- Chuck Rich, MUTUAL BROADCASTING SYSTEM

son digital experience

BALTO

EN VERSION FRANÇAISE

Adm. générale 300\$

AMBLIN ENTERTAINMENT

© 1995 UNIVERSAL CITY STUDIOS, INC. & AMBLIN ENTERTAINMENT, INC.

JOUR SEULEMENT
SAM. ET DIM.:
13h10,
15h20

ROBIN WILLIAMS

JUMANJI

G

VEND.
À JEUDI:
19h05,
21h20

JOUR SAM. ET DIM.:
13h05,
15h30

PRÉSENTÉS LA SEMAINE PROCHAINE

- * LE COBAYE #2: SOIRS, VEND. À JEUDI: 19h10, 21h20
JOURS: SAM. ET DIM.: 13h05, 15h10
- * LES 12 SINGES: SOIRS, VEND. À JEUDI: 19h00, 21h30
- * JUMANJI: SOIRS, VEND. À JEUDI: 19h00 • JOURS, SAM. ET DIM.: 15h15
- * TRAIN D'ENFER: SOIRS, VEND. À JEUDI: 21h30
JOURS, SAM. ET DIM.: 13h00
- * BALTO: JOURS SEULEMENT, SAM. ET DIM.: 13h00, 15h15

PRÉSENTÉS CETTE SEMAINE

- * L'OEIL DE FEU: GOLDENEYE: SOIR, VEND. À JEUDI: 21h00
JOUR, SAM. ET DIM.: 13h00, 15h20
- * HISTOIRE DE JOUETS: SOIR, VEND. À JEUDI: 19h00
JOUR, SAM. ET DIM.: 13h00, 15h00
- * 12 SINGES: SOIR, VEND. À JEUDI: 19h00, 21h20
- * JUMANJI: SOIR, VEND. À JEUDI: 19h00, 21h00
JOUR, SAM. ET DIM.: 13h00, 15h00



QUI EST BALTO?

Qui peut bien être BALTO? Une histoire magique et reposante pour tous les membres de la famille? Un film d'animation qui vient tout droit chercher notre âme d'enfant? Une belle et grande aventure qui s'inspire de faits vraiment survenus en 1925? Un scénario qui conjugue aussi bien le drame que l'humour, la sensibilité et la beauté, la méchanceté et l'amour? Des dessins magnifiques mis au point par Softimage qui ont nécessité trois années de travail pour rendre un nouveau programme d'animation par portions d'images? BALTO c'est tout ça et plus encore, mais Balto ne trouve pas son identité, ni sa destinée nulle part parce qu'il n'est ni chien ni loup.

BALTO vit dans un village nommé Nome dans l'Alaska. Il est rejeté du

monde jusqu'à ce que la petite Rosy et sa magnifique chienne Husky, qui s'appelle Jenna, s'attachent au bâtard. Le pauvre et timide BALTO n'ose presque pas approcher Jenna. Quand une épidémie de dyptérie s'empare du village, tous les enfants sont en danger, y compris Rosy. La panique et la maladie gagnent du terrain. La fièvre augmente et personne n'a accès au précieux médicament pour guérir. De fait, une féroce tempête frappe la région et paralyse l'Alaska de tous ses moyens de transports. Le médicament envoyé de loin est bloqué à Nenana à plusieurs kilomètres de la petite ville de Nome. La solution ultime serait de voyager en traîneau à chiens. BALTO veut absolument faire partie de l'équipe de sauvetage. Son plus cher désir est d'être de ceux qui vont sauver Rosy mais sa condition de bâtard l'écarte de l'expédition au profit de Steele et de ses amis. L'atelage sera arrêté par la tempête et BALTO partira à la recherche de l'expédition en détresse. Avec l'aide de Boris (une oie blanche à l'accent russe) et de deux



ours polaires, il vivra un périple rempli de difficultés: avalanche, rencontre avec un Grizly, tempête. BALTO aura surtout à affronter la rage et la rancœur de Steele. Le film finit sur une note qui saura émouvoir. Du même réalisateur de

«Qui veut la peau de Roger Rabbit», «Retour vers le futur 2 et 3», «A Dinosaur Story» BALTO a été produit entre autres par Steven Spielberg.

SPORTS - LOISIRS

Coupe Taschereau

Kevin Kelly rejoint sa soeur Gail



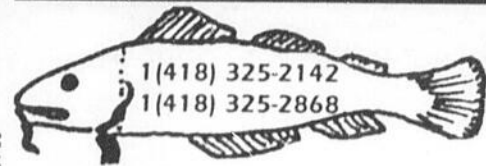
La Coupe Taschereau pour Kevin Kelly.

STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE LE CENTRE DE PÊCHE DES CHENAUX

Juneau-Simard vous invite!

- 35 chalets (bois-huile) à votre disposition.
- Ambiance typique
- Sans oublier nos nombreuses activités
- 40 ans d'expérience en pourvoirie

TARIF FAMILIAL LE DIMANCHE
ENFANTS 12 ANS ET MOINS GRATUIT
(minimum 4 adultes)



1(418) 325-2142
1(418) 325-2868

DESCENTE NO.4 BUREAU NO. 34

par Pierre Saucler

Kevin Kelly de Saints-Anges a remporté la 64e édition de la Coupe Taschereau le samedi 6 janvier dernier au Mont Tremblant. En rejoignant sa soeur Gail, championne en 1994, il a créé un précédent puisque c'est la première fois que deux membres de la même famille remportent la prestigieuse coupe remise au meilleur skieur juvénile de la compétition.

Et cette victoire, Kevin ne l'a pas volée. Il s'est démarqué de ses rivaux en terminant au premier rang autant au slalom spécial qu'au géant. En slalom spécial, il a enlevé les deux manches, terminant avec une avance d'une demi-seconde au classement cumulatif. Au géant après avoir remporté la manche initiale, il a dû se contenter du second échelon à seulement un centième de seconde du gagnant. Au cumulatif, il a toutefois pris le premier rang avec une avance de 44 centièmes de seconde.

Cette compétition nord-américaine regroupait une centaine de skieurs(ses) provenant du Canada et des États-Unis.

«Je visais une place sur le podium, mais j'ai très bien skié ce qui m'a permis de remporter la coupe», résume Kevin.

Quant à sa soeur Gail, elle continue de bien faire. Au Mont Orford en Estrie, elle a récemment remporté la médaille d'or dans la catégorie 15-16 ans lors d'une tranche de la Coupe Vachon. Au classement cumulatif, elle domine actuellement cette catégorie.

NOTRE GRAND PRIX...



BEAUCE ETCHEMINS

POUR OBTENIR:

- Vos résultats de la semaine
- Votre rang de la semaine
- Votre pointage cumulatif
- Votre rang au cumulatif
- Votre sélection de joueurs
- Les résultats de l'un ou l'autre de vos joueurs
- Etc.

DANS LES CARAÏBES

CROISIÈRE DE RÊVE

Valeur de \$3298

Rolande Paradis Directrice

vacances air transat

Détenteur de permis du Québec

COSTA CRUISES

Italian Style

968, 158e Rue, Ville Saint-Georges 227-0968

Voici ce que nos gagnants ont obtenu chez...



SPORT

Carrefour Sport

St-Georges 227-3237

CERTIFICAT-GADEAU
d'une valeur de 25\$

LE MEILLEUR TOTAL DES POINTS DE LA SEMAINE

Roseanne Maheux

St-Victor * 64 points

Nancy Bouchard

Maître photographe agréée

1140, Lavalst, St-Joseph - 397-4103

SÉANCE DE POSE
d'une valeur de 25\$

LE MEILLEUR TOTAL DES POINTS CUMULATIFS

Nathalie Fradette

St-Georges * 823 points

RESTAURANT Grand Hôtel

CERTIFICAT-GADEAU
d'une valeur de 25\$

LE HASARD CHOISIT

Maxime Grenier

St-Georges

LES 100 MEILLEURS POINTAGES DE LA SEMAINE					
NOM	POINTS	RANG	NOM	POINTS	RANG
MAHEUX ROSEANNE, ST-VICTOR	64	1	MAGHER BARBARA, ST-ODILON	55	26
ROY MICHEL, ST-JOSEPH DE BEAUCE	61	2	FECTEAU ALINE, ST-JOSEPH DE BEAUCE	55	26
BOLDUC GASTON, ST-VICTOR	60	3	CHAMPAGNE GASTON, ST-COME	55	26
LAGUEUX PATRICK, BEAUCEVILLE	59	4	MARCOUX GENEVIEVE, STE-MARIE DE BEAUCE	55	26
ROSA MARCEL, ST-GEORGES BEAUCE	58	5	POULIN PIERRE, ST-GEORGES BEAUCE	55	26
DUPUIS YVES, ST-GEORGES BEAUCE	58	5	GOBOUT JOVETTE, ST-JOSEPH DE BEAUCE	55	26
TURCOTTE CARL, ST-VICTOR	58	5	POIRIER LORRAINE, ST-COME, LINIERE	55	26
CARON RICHARD, ST-GEORGES BEAUCE	58	5	FORTIER ALAIN, ST-EPHREM	55	26
LAMBERT JEAN, STE-MARIE DE BEAUCE	58	5	GAGNON LUC, ST-EYARISTE	55	26
DOYON ARMANDE, ST-SIMON LES MINES	58	5	FRECHETTE MARTINE, ROCK FOREST	55	26
VEILLEUX RENE, ST-GEORGES BEAUCE	57	11	DULAC MARCEL, ST-MARTIN	55	26
GARNEAU MICHEL, ST-GEORGES BEAUCE	57	11	GARNEAU ROLAND, ST-GEORGES BEAUCE	54	37
LAPLANTE MARCEL, ST-ELZEAR	57	11	GILBERT DANIEL, ST-COME, LINIERE	54	37
BEGIN HENRI, ST-GEORGES BEAUCE	57	11	BERNARD NICOLAS, BEAUCEVILLE	54	37
CAMIRE CLEMENT, ST-BERNARD	57	11	DUTIL CLAUDE, ST-GEORGES BEAUCE	54	37
LESSARD LUC, ST-ISIDORE	56	16	POULIN MARIE-JOSEE, ST-PROSPER	54	37
MARQUIS JEAN-MARIE, ST-GEORGES BEAUCE	56	16	DROUIN MICHEL, BEAUCEVILLE	54	37
DROUIN STEPHANIE, ST-VICTOR	56	16	LACHANCE YVES, STE-JUSTINE	54	37
POMERLEAU DIANE, STE-MARIE DE BEAUCE	56	16	PRUNEAU PIERRE, ST-PROSPER	54	37
GRAVEL BEN, ST-GEORGES BEAUCE	56	16	MAINVILLE MICHEL, QUEBEC	54	37
LACASSE YVAN, ST-GEORGES BEAUCE	56	16	BOUCHER GAETAN, ST-GEORGES BEAUCE	54	37
TANGUAY SYLVIE, LINIERE	56	16	ROY SIMON, ST-FREDERIC	54	37
DION JEAN-YVES, TRING-JONCTION	56	16	GILBERT HUGUETTE, ST-GEORGES BEAUCE	54	37
BLODEAU LEONARD, COURCELLES	56	16	ROY ANDREE, ST-EPHREM	54	37
TALBOT ERIC, ST-PROSPER	56	16	ROY CLAUDE, BEAUCEVILLE	54	37
FLEURY SOLANGE, ST-BENJAMIN	54	37			
POULIN MARYSE, ST-VICTOR	53	52			
CHAMPAGNE GASTON, ST-GEDON	53	52			
GRENIER VINCENT, STE-MARIE DE BEAUCE	53	52			
POULIN LAVAL, STE-MARIE DE BEAUCE	53	52			
BRETON JEAN-GUY, STE-GERMAINE	53	52			
JACQUES ALAIN, BEAUCEVILLE	53	52			
GROLEAU GISELE, ST-JULES	53	52			
GOUPEL GISELE, ST-CYPRIEN	53	52			
ROY SYLVIE, ST-GEORGES BEAUCE	53	52			
POULIN MATHIEU, ST-COME	53	52			
PAQUET TONY, NOTRE-DAME DES PINES	53	52			
LESSARD SYLVAIN, ST-GEORGES BEAUCE	53	52			
BOUTIN JEAN-PIERRE, ST-BERNARD	53	52			
RENY CARMEN, ST-GEORGES BEAUCE	53	52			
LABBE SERGE, ST-ODILON	53	52			
DOYON LOUIS, VALLEE JONCTION	53	52			
LESSARD MARIO, ST-EPHREM	53	52			
MAHEUX RENE, ST-GEORGES BEAUCE	53	52			
LABERGE FRANCOIS, STE-MARIE DE BEAUCE	53	52			
FORTIN FRANCOIS, ST-VICTOR	53	52			
DROUIN JOHNNY, ST-GEORGES BEAUCE	53	52			
LAVALLÉE ETIENNE, STE-MARIE DE BEAUCE	53	52			
MARCOUX DANIEL, STE-HELENE	53	52			
GILBERT BENOIT, ST-COME, LINIERE	52	75			
CANTIN LUC, ST-GEORGES BEAUCE	52	75			
LESSARD SYLVIE, ST-GEORGES BEAUCE	52	75			
QUIRION MONIQUE, ST-GEORGES BEAUCE	52	75			
BEGIN YVES, ST-HONORE	52	75			
POULIN LOUISE, ST-JOSEPH DE BEAUCE	52	75			
CARRIER DAVID, ST-GEORGES BEAUCE	52	75			
CLOUTIER ERIC, ST-VICTOR	52	75			
VEILLEUX SYLVAIN, LA GUADELOUPE	52	75			
RANCOURT YVAN, SAINT-MARTIN	52	75			
BOULET NATHALIE, TRING-JONCTION	52	75			
CHABOT REJEAN, STE-JUSTINE	52	75			
LEBLANC MICHEL, STE-MARIE DE BEAUCE	52	75			
LAPLANTE LYNDY, STE-MARIE DE BEAUCE	52	75			
LEMIEUX MARTIN, STE-MARIE DE BEAUCE	52	75			
FORTIN DELIAHE, ST-PROSPER	52	75			
ST-PIERRE CHRISTIAN, LAC-ETCHIMIN	52	75			
POULIN JEROME, ST-RENE	52	75			
RANCOURT JEAN-PAUL, ST-JOSEPH DE BEAUCE	52	75			
VEILLEUX PASCAL, ST-JEAN-DE-LA-LANDE	52	75			
ROY JEAN-FRANCOIS, STE-JUSTINE	52	75			
PICARD CARL, ST-GEORGES BEAUCE	52	75			
GILBERT DENIS, ST-GEORGES BEAUCE	52	75			
JOLICOEUR CLAUDE, ST-VICTOR	52	75			
TOULOUSE SYLVIE, ST-BENJAMIN	52	75			
PLANTE GILBERT, ST-GEORGES BEAUCE	52	75			

RÉSULTATS de la semaine se terminant le 7 janvier					
AVANTIS			RECUSES		
RONDE 1 NOMS	EQUIPES	B A	47	Raymond Bourque (BOS)	0 1
1 Jaromir Jagr (PIT)	2 1	48	Phil Housley (CAL)	4 2	
2 Erik Lindros (PHI)	1 2	49	Brian Leetch (NYR)	1 2	
3 Alexei Zhamnov (WIN)	1 2	50	Sergei Zubov (PIT)	0 4	
4 Joe Sakic (COL)	2 0				
5 Theoren Fleury (CAL)	3 2	51	Chris Chelios (CHI)	1 4	
		52	Steve Duchesne (OTT)	1 1	
Ronde 2		53	Gary Suter (CHI)	0 0	
6 Teemu Selanne (WIN)	0 4	54	Nicklas Lidstrom (DET)	0 1	
7 Alexander Mogilny (VAN)	5 2	55	Vladimir Malakhov (CAN)	0 1	
8 Pierre Turgeon (CAN)	6 3				
9 Pavel Bure (VAN)	0 0				
10 Jeremy Roenick (CHI)	0 2	56	Garry Galley (BUF)	0 1	
		57	Jeff Brown (HAR)	0 1	
Ronde 3		58	Cale Johnson (WAS)	1 1	
11 Michael Reahey (PHI)	1 1	59	Kevin Hatcher (DAL)	0 0	
12 Adam Oates (BOS)	1 4	60	Rob Blake (L.A.)	0 0	
13 Keith Tkachuk (WIN)	0 1				
14 Sergei Fedorov (DET)	2 2				
15 Peter Forsberg (COL)	0 1	61	Mathieu Schneider (NYI)	1 1	
		62	Erik Desjardins (PHI)	0 0	
Ronde 4		63	Zorley Zalozski (CAL)	1 0	
16 John Leclair (PHI)	1 1	64	Scott Niedermayer (NJ)	0 0	
17 Brett Hull (STL)	2 2	65	Al Iafate (BOS)	0 0	
18 Joe Nieuwendyk (DAL)	0 3				
19 Alexei Yashin (OTT)	0 3				
20 Luc Robitaille (NYR)	0 4				
Ronde 5					
21 Ron Francis (PIT)	1 2	66	Saku Koivu (CAN)	0 2	
22 Mats Sundin (TOR)	3 1	67	Brian Holzinger (BUF)	0 0	
23 Joe Juneau (WAS)	2 3	68	Jeff O'Neill (HAR)	0 0	
24 Doug Gilmour (TOR)	0 2	69	Victor Kozlov (SJ)	0 1	
25 Mike Modano (DAL)	1 3	70	Steve Larouche (N.Y.R.)	0 0	
Ronde 6					
26 Mark Recchi (CAN)	2 4	71	Mike Ricci (COL)	0 0	
27 Wayne Gretzky (L.A.)	3 7	72	Wendell Clark (NYI)	1 1	
28 Steve Yzerman (DET)	0 1	73	Benoit Brunet (CAN)	0 0	
29 Pat Lafontaine (BUF)	3 1	74	Mike Keane (COL)	0 0	
30 Mario Lemieux (PIT)	1 3	75	Brian Savage (CAN)	0 0	
Ronde 7					
31 Marc Mersier (NYR)	2 1				
32 Owen Nolan (SJ)	1 0				
33 Keith Primoso (DET)	1 1				
34 Brendan Shanahan (HAR)	4 0				
35 Paul Kariya (ANA)	0 3				
Ronde 8					
36 Vincent Damphousse (CAN)	1 1				
37 Trevor Linden (VAN)	1 3				
38 Stéphane Richer (NJ)	0 0				
39 Rob Brind'Amour (PHI)	0 1				
40 Alexandre Daigle (OTT)	1 0				
Ronde 9					
41 Bernie Nicholls (CHI)	1 3				
42 Peter Bondra (WAS)	1 0				
43 Cam Neely (BOS)	1 0				
44 Joe Murphy (CHI)	0 0				
45 Russ Courtnall (VAN)	0 1				
Ronde 10					
46 Paul Coffey (DET)	0 3				

Obtenez votre classement personnalisé

ABONNEMENT 14,95\$
Les premiers rapports mensuels sont disponibles depuis le 3 déc. '95

ABONNEMENT 5,95\$
Votre rapport de mi-saison vous parviendra dans la semaine du 21 janv. '96

Les gagnants doivent téléphoner à leur hebdo pour réclamer leur prix au plus tard le lundi 22 janvier (418) 228-8858

Gala du Mérite Sportif Beauceron

Qui succédera à Christian Gilbert

par Pierre Saucler

L'Athlète beauceron de l'année

1995 sera dévoilé le samedi 27 janvier à l'occasion de la 18e Gala du Mérite Sportif Beauceron. Les paris sont ouverts sur celui ou celle qui succédera au lanceur de javelot, Christian Gilbert, gagnant de l'an dernier.

Le choix se fera cette année entre les 65 athlètes en nomination dans les 21 disciplines au programme. Mais pour mériter l'honneur ultime, l'athlète devra avoir remporté l'Élites dans sa discipline.

En plus des 21 Élités mineurs, cinq prix majeurs seront décernés au cours de la soirée qui se tiendra à l'Auditorium du Cégep Beauce-Appalaches à compter de 20h00. Il s'agit du Bénévole, de l'Équipe, de ou des Entraîneurs, l'Organisme et l'Événement de l'année en Beauce. Quatre personnes feront également leur entrée au Temple de la Renommée.

Les billets pour le gala sont disponibles aux restaurants McDonald's de Saint-Georges et de Saint-Marie ou à l'entrée de l'Auditorium avant la soirée.

Voici la liste des athlètes de l'année en Beauce depuis 1978:

- 1978 Alain Richard (Ste-Marie) hockey
- 1979 Robert Beaulieu (St-Georges) natation
- 1980 Nancy Boulet (St-Georges) patinage artistique et Denise Thivierge (Ste-Marie) judo
- 1981 Denise Thivierge (Ste-Marie) judo
- 1982 Robert Couture (St-Georges) course de fond
- 1983 Pierre Jolicoeur (St-Georges) motocross
- 1984 Pierre Jolicoeur (St-Georges) motocross
- 1985 Richard Bisson (Ste-Marie) planche à voile
- 1986 Nathalie Gosselin (Ste-Marie) judo
- 1987 Suzanne Robert (St-Georges) racquetball
- 1988 Sandra Létourneau (St-Georges) tennis
- 1989 Robert Couture (St-Georges) course de fond
- 1990 Michel Morin (St-Côme) football
- 1991 Jérôme Poulin (St-Joseph) patinage artistique
- 1992 Nicolas Brochu (St-Georges) tennis
- 1993 Daniel Royer (Ste-Hénédine) dynamophilie
- 1994 Christian Gilbert (St-Georges) athlétisme

Ligue Développement "AA"

Les Élités remontent au classement

par Paul-Henri Drouin

Avec deux gains, un match nul et une seule défaite, les

équipes des Élités de la franchise Beauce-Amiante progressent au classement.

L'équipe atome "AA" de Beauce-Amiante a blanchi Beaubourg au compte de 3-0 avec en évidence Pierre-André Bureau qui compte deux buts et David Poulin l'autre but. L'étoile de cette rencontre a été le gardien Alain Gosselin, l'auteur du blanchissage.

Actuellement, l'équipe atome n'a perdu aucun match au tournoi de Warwick et sa prochaine rencontre sera contre Québec.

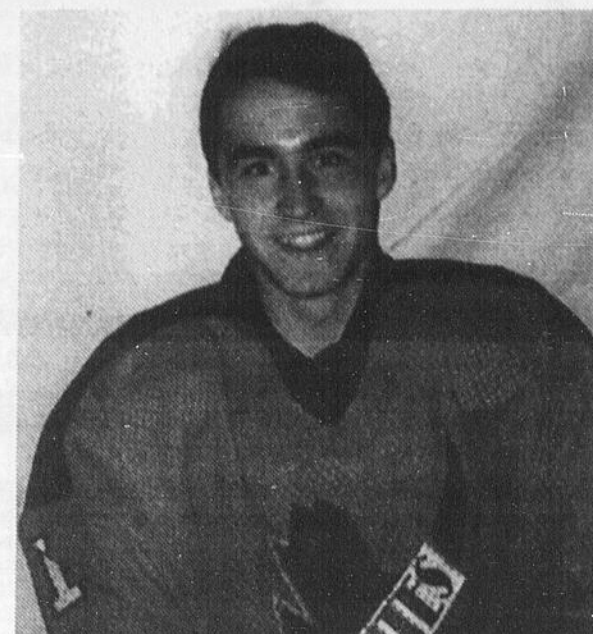
Dans la catégorie pee-wee, le Beauce-Amiante "AA" a défit Beaubourg au compte de 5-1 et fait match nul 4-4 face à la formation des gouverneurs de Ste-Foy.

Lors de ces deux rencontres les compteurs du Beauce-Amiante ont été Jonathan Ferland et Stéphane Hébert avec chacun deux buts; Jean-François Gosselin, Jean-François Duquay, Dave Quirion, Michaël Parent et Sylvain Turmel.

De son côté, les Élités bantam "AA" se sont inclinés au compte de 3-2 contre Beaubourg. Les compteurs ont été Kevin Cloutier et Philippe Deblois.

Gagnants de la loterie

La franchise Beauce-Amiante a procédé dimanche le 7 janvier au tirage de trois pan-



Philippe Deblois a été choisi sur l'équipe d'étopile "AA" au tournoi international de Sherbrooke.

iers de provisions d'une valeur totale de 1,000. \$. Ce tirage devait avoir lieu le 30 décembre et le retard est attribuable au fait qu'un joueur n'avait pas remis les talons des billets vendus. La direction s'en excuse et tient à remercier ceux qui ont contribué à la vente des billets et les commanditaires.

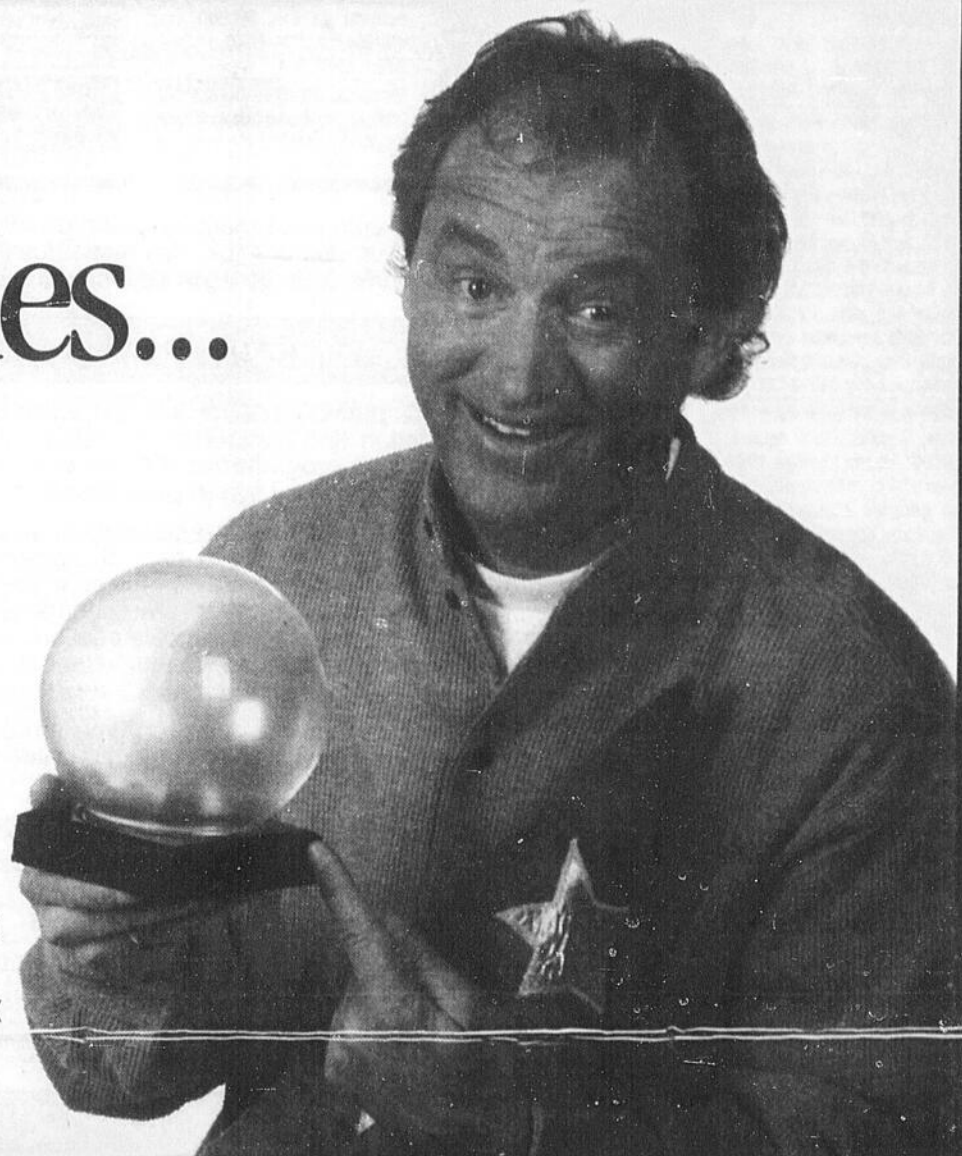
Les gagnants ont été: Lise Roy de St-Georges \$600., Gilles Roy de St-Georges \$300. et Pierre-Étienne Bernard \$100.

À l'avenir, Méo met les bouchées doubles...

“ Mon oncle Méo était tellement ridé qu'on pouvait lui lire les lignes de la vie dans la face. Toutes les voyantes du Lac lui couraient après, pas toutes pour les mêmes raisons. Un jour, y en a une qui lui a dit : « Je vois que vous allez bientôt consulter un expert qui va changer votre vie. » Le lendemain, il a vu son denturo qui lui a remplacé la prothèse qu'il avait depuis 20 ans. C'est pas croyable tout ce qu'on peut voir dans une boule de cristal! ”

— Michel Barrette

Ne faites pas l'erreur de Méo. Une prothèse devrait être changée tous les cinq ans environ. Vous éviterez ainsi le vieillissement prématuré de votre visage et les ennuis de santé qui peuvent aller de la simple inflammation buccale aux maux de digestion. Pour bien paraître et bien être, voyez sans tarder un denturologiste, votre expert en prothèses dentaires.



Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste



ANNONCES CLASSÉES

DE L'HEBDO RÉGIONAL

«partout en Beauce»

3 façons
de
procéder:

• Par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est, G5Y 2E4
• À nos bureaux: 12625, 1re Av., Saint-Georges Est
• Tél.: 228-8858 - 9h à 17h sans interruption
Fax: 227-3091



SERVICE DES PETITES ANNONCES

COUPON DE RÉSERVATION

(Écrire en lettres moulées, S.V.P.)

Nom:
Adresse:
Tél.:

TOUTES LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE PAR CHÈQUES, CARTES DE CRÉDIT, ETC.

PRIX D'UNE ANNONCE

ORDINAIRE
-1 parution, le pouce **6,50\$**
-3 parutions, le pouce **16,00\$**
CARACTÈRES GRAS
-1 parution, le pouce **7,50\$**
-3 parutions, le pouce **18,00\$**

Faire chèque ou mandat-poste à:



12625, 1re Av., St-Georges G5Y 2E4
Tél.: 228-8858 - Fax: 227-3091

INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI

(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

* Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce, s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au

418-228-8858

MAISONS À VENDRE

A QUI LA CHANCE? Scott Junction, splendide manoir résidentiel ou commercial, 4 ch., salon, cuisine, chauff. central, grand terrain 21980 pi.ca., sortie en arr. du manoir, autoroute 73 Nord, 22 m. de Québec, financement du proprio., 75,000\$, comptant 8000\$ à 10,000\$, 8% intérêt 10 ans. Inf. 1-514-692-1552 ou 1-418-386-2765.

AUTOS À VENDRE

1994 PICK UP Ford F150, moteur 6 cyl., 4.9 litres, manuel, 33,000 km, boîte B, garantie Ford transférable. Inf.: 228-8790.

ACCIDENTÉ LÉGÈREMENT 1995 Voyager SE 23,000 km, 7 pass., équipé, 1995 Transport 5 pass., 7600 km, tout équipé, 1995 Cherokee 4 portes, autom., air clim., vitres élect., 15,400 km; 1996 Sunfire GT 1400 km, autom., tout équipé, 1995 Geo Metro, 2 p., manuel, 11,000 km. Inf.: Commerçant 397-6433.

AUTOS 1995 Firefly 4 p., autom., a/c, 13,000 km; 1995 Astro van cs autom., a/c, c/c, vitres élect., 13,000 km; 1995 Intrépide ES équipé, 13,000 km; 1995 Cavalier 4 p., autom., a/c 18,000 km; 1995 Acclaim 4 p., a/c, c/c vitres élect., 18,000 km; 1993 Golf turbo diesel 4 p., max., 72,000 km; 1993 Asuna Sunrunner 4x4 convertible, max., 38,000 km. Inf.: commerçant 418-397-6433.

AUTOS Buick Roadmaster familiale, 9 pass., tout équipé, 18,900\$, Mazda Protégé 1993 originale, 4 p., très propre, balance garantie Mazda jusqu'à 120,000 km; Toyota Tercel 1992, 37,000 km, autom., comme neuf, 8900\$, BMW 318, 4 p., manuel, très propre, 12,995\$; Toyota Tercel 1987, 4x4, familiale, spécial 4250\$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Cadillac Fleetwood 1990, executive, toute beauté, 52,000 km, seul, 16,995\$; Ford Crown Victoria 1991, ancien police, seul, 3700\$; Cadillac Biaritz 1985, un bijou 5500\$; Ford Crown Victoria 1988, seul, 1450\$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Chevrolet 1987, diesel, 4 p., très propre 5900\$; Plymouth Voyager 1988, 5 pass., très propre, laissez à 4500\$; GMC 1985 4x4, autom., très propre, spécial 5500\$; Chevrolet Van 1984 et 1980, à partir de 950\$;

Chevrolet Pick Up 1988, manuel, très économique, 5900\$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Mini-Van Dodge Ram Cargo 1984, 4 cyl., autom., bonne cond., prix 2500\$ ou échangerai contre Pick Up 1/2 tonne 85-86. Inf.: 227-3922.

LA PLACE DE LA VAN Plymouth Voyager 1995 Rallye SE tout équipé, seul, 9,000 km, spécial 19,500\$, Plymouth Voyager longue, 1994, a/c, 7 pass., 24,000 km; Dodge Caravan 1992 ES, tout équipé seul, 15,500\$; Chevrolet Lumina, 6 pass., tout équipé, 42,000 km, comme neuf, 13,500\$. Inf.: 227-3345.

PICK UP 3 Ford 1991, king cab, 4x4, autom., de 59,000 km à 80,000 km, à partir de 12,300\$; Toyota Pick Up 1991, 4x4, king cab, chassis 31" et 4" center line, comme neuf, balance garantie Toyota; Ford F 250, 1991 autom., très propre, diesel, balance garantie Ford; F 150, 1990 4x4, 54,000 km, rouge et gris, très beau, 11,300\$. Inf.: 227-3345.

PICK UP 4x4, 1988, F 150, V6, peinture neuve, transm. refaite, bonne cond.; Pick Up 2x4, 305 autom.; Acadian 1986; trailer tandem pour transport auto, 16' de

long. Inf.: 228-3157.

PICK UP Chevrolet 1984, 1/2 tonne, propre, 2995\$; GMC Pick Up 1986 1/2 tonne, autom., 2995\$; GMC Pick Up 1979, spécial 750\$; GMC 1973 4x4, 3/4 tonne, pas de boîte, 850\$; Chevrolet 1987 4x4, 4 portes, méc. A-1, spécial 3900\$; Chevrolet Suburban spécial 650\$; Mazda 4x4, king cab, 5350\$; F 150 1990 Pick Up. Inf.: 227-3345.

PICK UP GMC Jimmy 1992 SLT, 4x4, 4 p., tout équipé, seul, 54,000 km, int. en kid, compteur digital, noir et gris, spécial 17,900\$; GMC 1991, 4 p., 4x4, autom., seul, 80,000 km, 12,500\$; 2 GMC double roues, diesel 1986 et 1988 avec boîte fermé et l'autre avec pompeuse, très propre, à partir de 5900\$. Inf.: 227-3345.

SPECIAL Dodge Grand Cavanar 7 pass., 1989 SE, bien équipé, 134,000 km, 7375\$; Sundance 1994, 38,000 km, autom., a/c, garantie 7 ans/115,000 km, 7900\$; Cavalier 1990, 5 vit., toit ouvrant de Cie, 99,000 km, 4900\$. Inf.: 226-6090 ou 387-9790. (JNO, 9-4)

VENDEUR ACCIDENTÉ OU RÉPARÉ Ranger 1994 king cab 4x4, seul, 10,000 km; GMC 1994 king cab,

4x4, petit modèle SLE, tout équipé, autom.; Lumina Van 1994, 7 pass., bien équipé, seul, 7500\$; Dodge 150, king cab 4x4, tout équipé; Chevrolet Caprice Classic, 44,000 km; Tercel 1991, autom.; F 150 1991, king cab, 4x4, pas de VGA. Inf.: 227-3345.

MOTOS / VTT

ACHETONS MOTOS Grand Prix. Inf.: 514-963-3456. (JNO, 2-7)
POLARIS Indy 650cc, 1989, 3 cyl., très propre, mnéc. A-1, 2600\$, chenille neuve. Inf.: 593-7363 dem. Kevin.

MACHINERIE

ACHETERAIS tracteur de ferme, bon ou mauvais état. Inf.: 418-882-6230.

VENTE/ACHAT de tours à fer, Milling, Shears, Punch Press et autres machines-outils neuves et usagées, plus de 300 machines en inventaire à Lévis, Garant Machinerie. Inf.: 418-837-5832. (JNO, 14-5)

DIVERS À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE en longueur, érable, merisier du Maine, fait au pulpe jack, réservier ou Inf.: 418-594-5656 ou le soir ou fin de semaine 418-594-5908.

DIVERS 3 Juke Box 1973-74, propre, complet, besoin de petites réparations, pour vente rapide, prix 175\$ les 3. Inf.: 227-3922.

DIVERS Kawasaki Bayou 1991, 4 roues motrices, spécial 3500\$; souffleur Sicard Junior 1963 seulement 4000 heures, 8900\$; 2 boîtes de camion 15', 1500\$ chaque; 1 boîte 13' spécial 850\$. Inf.: 227-3345.

ANIMAUX

CHIOTS Shitzu pure race, enreg., vacc., tatoué; Pékinois croisé. Inf.: 227-2019.

CHIOTS

de qualité Caniche miniature Toys, abricot et noir, descendant de champion, enreg., tatoué, pedigree, certificat santé, direct éleveur. Inf.: 397-6304.

PROFESSIONS

OFFRE D'EMPLOI

Une entreprise manufacturière performante et reconnue, située dans la Beauce, est présentement à la recherche d'une personne pouvant occuper le poste de:

SUPERVISEUR-ENTRETIEN

Sous l'autorité du Directeur de la Fabrication, la personne aura à assumer la responsabilité de l'ensemble des fonctions nécessaires à assurer le maintien opérationnel des bâtiments, des équipements et du magasin de pièces. De plus, cette personne verra à instaurer et voir au bon fonctionnement d'un système d'entretien préventif ainsi qu'à établir une relation de partenariat avec nos différents fournisseurs afin d'assurer un rendement efficace de tous nos équipements.

Possédant une formation universitaire en ingénierie ou l'équivalent, cette personne devra être bilingue et avoir dans son bagage professionnel quelques années d'expérience en secteur manufacturier.

Si vous êtes un gestionnaire polyvalent qui valorise la communication et la concertation, qui sait faire preuve de dynamisme et d'initiative et qui désire s'accomplir pleinement au sein d'une entreprise où l'humain est apprécié à sa pleine valeur, faites parvenir sans tarder (avant le 27 janvier 1996) votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

CONCOURS SI-960113-B
Casier postal 305
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 5C8

Notre entreprise offre une rémunération compétitive et des avantages sociaux intéressants.

Notre client, une entreprise manufacturière de renommée internationale, est à la recherche d'un responsable des ressources humaines pour son usine de fabrication située à St-Georges de Beauce.

RESPONSABLE DES RESSOURCES HUMAINES

Relevant du vice-président des opérations, vous devez assumer la responsabilité de la gestion des ressources humaines, des relations de travail, de l'administration des programmes d'avantages sociaux, de santé, sécurité, prévention et formation au travail pour l'ensemble de l'entreprise.

Votre candidature saura nous intéresser si vous possédez d'excellentes capacités en gestion (supervise cinq (5) personnes) en relation de travail (facilité à concilier) et démontre des forces évidentes en capacité d'analyse et de synthèse de communication, d'autonomie et un bon sens de l'organisation. Vous devez posséder un baccalauréat en relations industrielles et avoir acquis une expérience de cinq (5) années, dont trois (3) en milieu manufacturier syndiqué. Connaissance pratique de l'anglais.

Si vous êtes intéressé à joindre les rangs d'une équipe dynamique, vous êtes prié de nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 janvier 1996 à 17 heures à l'adresse suivante :



DESROCHERS, HÉBERT ET ASSOCIÉS INC.

Conseillers en gestion des ressources humaines
11505, 1re Avenue, bureau 410
Saint-Georges (Québec) G5Y 7X3

P.S. Indiquer sur l'enveloppe : CONCOURS NO. 26-01-96

Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.

L'Agenda des Spécialistes

A GENDA DES SPÉCIALISTES

04 sem. 32\$
13 sem. 93\$
26 sem. 164\$
52 sem. 295\$

Tél.: 418-228-8858

D ISTRIBUTION CIRCULAIRES

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/
BEAUCE NOUVELLE
HEBDO RÉGIONAL de Beauce
Inf.: 228-8858

H UILE À CHAUFFAGE

Pour la chaleur que vous méritez!

• St-Georges 228-6604
• Vallée-Jct 253-6860
• Beauceville 774-2141
• Ste-Marie 387-2303

Pétroles J.C.J. Inc., distributeur ESSO

(31-08-96)

PROGRAMMEUR ANALYSTE

SPÉCIALISATION EN AUTOMATISATION

Notre entreprise d'envergure internationale, spécialisée dans le domaine du sciage, est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour un poste en programmation.

Le (la) candidat(e) sera sous la responsabilité du directeur du département d'automatisation et aura à assumer les tâches suivantes:

DESCRIPTION DE LA TÂCHE

- Analyser, planifier et programmer sur ordinateur IBM et sur automates programmables
- Effectuer les essais en usine
- Faire l'installation et la mise en route sur chantier

EXIGENCES DU POSTE

- DEC en électrotechnique ou BAC en génie électrique / spécialisation en automatisation
- Connaître les langages Turbo Pascal, et Turbo C
- Connaître la programmation sur automate
- Avoir une bonne connaissance en pneumatique et hydraulique
- Être bilingue de préférence
- Être capable de travailler en équipe
- Grande disponibilité
- Expérience dans le domaine du sciage serait un atout

SALAIRES

- Selon qualifications

DATE LIMITE

- 20 janvier 1996

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
DENIS COMACT INC.
Service des ressources humaines
4000, 40e rue, Ville St-Georges Ouest, Bce, Qué.
G5Y 8G4
Ou par télécopieur: 418-228-7466
Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi

13-01-96

TERRAINS A VENDRE

ERABLIÈRE à Woburn 7700 entailles, 55 acres d'entailles poss. 20.000 de +, chemin de 1 mille, cabane sit. à 315' du ch. asphalté, zoné blanc, vendu séparé si désirez, cabane avec équipement Lapierre, séparateur Lapierre 900 hrs, 2 membranes de 8', 6 bassins de 1.000 gal. d'eau, relacheur Lapierre, 2 vacuums CHI 5 forces refroidi "low" avec boîte autom. pour départ et arrêt, chauff. au bois, évaporateur Dallaire 5x14 en stainless avec tuyau en stainless et dome, 1 presse à sirop Lapierre, petit chalet isolé, chauffé électr., 3 grosses sources d'eau à l'année, poss. d'une pisciculture, grand lac artificiel prof. 14', érabièrre au soleil. Inf.: 819-888-2546 ou fax 819-888-2992.

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT 4 1/2 pi., 325\$/mois tout compris, sit. au 586 Boul. Renault, Beauceville. Inf.: 774-6896 (JNO).

ON RECHERCHE

RECHERCHE vieille armoire pouvant servir de garde-robe, garde-manger, etc. Inf.: 774-2348 hrs des repas.

ATTENTION

"AMOUR - BONHEUR" En 1996, les moyens de rencontrer des gens libres et intéressants sont restreints. Mettez toutes les chances de votre côté et inscrivez-vous à une vraie agence beauceronne, sérieuse et établie depuis 3 ans. L'Âme-Soeur Intercontact peut aider les célibataires, divorcés ou veufs à retrouver l'amour. Promotion: abonnement gratuit femmes de 18 à 28 ans en janvier. Faites un pas en avant en composant le 226-7809 ou 227-0614.

"AMOUR 1996?" Vous avez encore passé les Fêtes seul(e)? Pourquoi ne pas prendre la résolution en 96 de vous inscrire à une agence sérieuse et efficace qui peut vous aider à trouver l'amour? Nous avons présentement une foule de célibataires intéressants de 18 à 65 ans. Spécial de janvier 25\$ de rabais sur abonnement. Rendez-vous et info. 227-0614 L'Âme-Soeur Intercontact.

EMPLOI IMMÉDIAT

25,000\$ à 35,000\$/an REVENU GARANTI
-Clientèle établie
-Formation à nos frais
-Au Québec depuis 30 ans
-Minimum garanti 400\$/semaine
-Région Beauce
Si vous détenez un secondaire V ou l'équivalent ainsi qu'une automobile, téléphonez au:
418-228-6358
418-228-3658
Demandez Yvan

AGENCE DE RENCONTRE Amitié Plus C.P. 365, St-Côme Linère, Bce Sud GOM IJO. Spécial 1 nom gratuit à l'achat de l'album. Nous avons description de toutes tendances hommes et femmes inscription gratuite pour tous. Album de description 20\$ chacune. Heures d'ouvert. 17h00 à 21h00 du lundi au vendredi 5\$/1 nom, 12\$/3 noms. Envoyez envelop. affranchies. Pas de chèque personnel. Inf. 418-685-2320. (JNO)

AGENCE DE RENCONTRE

Reve d'Amour 2419-6040 Québec Inc. 3835 24e avenue St-Prosper GOM IYO. Nous avons album pour tendance avec nom, adresse et tél. pour 15\$. 1 nom/5\$ taxes en sus. Inf. 418-594-5180 (JNO)

CESSER DE FUMER en 5 jours. Il y a de l'espoir pour ceux qui veulent cesser de fumer, un plan pour cesser de fumer sera donné à St-Georges du 21 au 25 janvier au 645 1e avenue Sartigan, prix 30\$, pour information et inscription téléphoner au 228-8719.

Vous lisez le numéro 1 Hebdo régional

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Leader canadien dans le domaine du meuble prêt-à-assembler, Bestar Inc. est une compagnie publique dont le siège social et la principale usine sont situés à Lac-Mégantic. À l'équipe dynamique en place, nous désirons nous adjoindre d'un (une):

TECHNICIEN/TECHNICIENNE SERVICE D'ENTRETIEN

Sous l'autorité du contremaître de l'entretien, vous effectuez la recherche et la correction de problèmes sur la machinerie. Vous participez à l'élaboration et/ou la modification des plans, ainsi qu'à l'installation des systèmes mécaniques, pneumatiques, électriques et hydrauliques.

Vous détenez un D.E.C. en génie mécanique ou en analyse d'entretien. Une bonne expérience en mécanique industrielle serait un atout. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération est établie selon la convention collective en vigueur. Le poste aura l'horaire suivant: de 7h00 à 16h45 du lundi au jeudi et de 7h00 à 12h00 le vendredi. Le titulaire du poste devra fournir les outils nécessaires à sa fonction.

Les intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 22 janvier 1996, au Service des ressources humaines:

Bestar inc.
Concours Service d'entretien
4220, rue Villeneuve
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 2C3
Télécopieur: (819) 583-0899

Bestar Inc. appuie activement l'équité en matière d'emploi.



Une division de Le Groupe Canam Manac Inc.

Manac, le plus important fabricant canadien de semi-remorques de qualité est à la recherche de candidats(es) pour combler des postes de:

Soudeurs à la semi-automatique et assembleurs

Les candidats(es) recherchés(es) détiennent un cours de formation professionnelle reconnu dans ces métiers ou une expérience équivalente. Des postes permanents sont disponibles sur les quarts de soir et de fin de semaine. Si un de ces postes vous intéresse, vous êtes priés(es) de soumettre une offre de service avant le vendredi 19 janvier 1996, à l'adresse suivante:

Manac Inc.
Service des ressources humaines
2275, 107e Rue, Ville Saint-Georges
Beauce (Québec) G5Y 5C9

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

Un important **concessionnaire automobiles** de Ville de Saint-Georges, est à la recherche d'un(e)

CONSEILLER(ÈRE) - véhicules neufs et usagés

pour compléter son équipe de conseillers(ères). En plus de répondre aux clients-maison, le (la) candidat(e) recherché(e) aura à effectuer de la sollicitation et de la prospection dans un territoire donné à raison d'une journée et demie par semaine. Les postulants(es) devront posséder une personnalité dynamique et avoir beaucoup d'entregent. Une expérience dans le secteur de la vente est un atout.

Le salaire est payé sur une base de commission, accompagné d'un régime d'avantages sociaux très compétitifs. Les candidats(es) peuvent anticiper des **revenus variant entre \$40,000.00 et \$60,000.00** par année.

Si ce poste représente un **défi** pour vous et que vous demeurez dans un rayon d'environ 30 milles de Ville de Saint-Georges, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae chez:

À qui nous avons confié ce mandat.
P.S.: Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes.



Ressources Humaines
Formation de personnel
Évaluation de potentiel

PME PARTENAIRES
11535, 1ère avenue, #301
Ville de St-Georges (Québec)
G5Y 7H5

Représentants de services financiers

MFQ Vie désire combler immédiatement plusieurs postes de représentant et se constituer une banque de candidats dynamiques pour des postes éventuels partout au Québec.

Région de la Beauce

Vous êtes à la recherche d'une carrière enrichissante et pleine de défis? MFQ Vie, une institution financière au service exclusif des employés des secteurs public et parapublic du Québec, vous offre l'occasion de donner votre pleine mesure.

Dans le cadre de notre programme d'expansion, nous sommes à la recherche de candidat(e)s possédant de l'entregent, un grand sens de l'autonomie et beaucoup de détermination afin d'offrir l'ensemble de nos services financiers à une clientèle bien précise.

Un programme complet de formation, entièrement assumé par l'entreprise et

axé exclusivement sur les secteurs public et parapublic du Québec, vous familiarisera avec nos produits (assurance-vie, assurance générale, épargne, placements, fonds d'investissement).

La rémunération de nos représentants se compose d'une allocation d'établissement, de commissions sur les ventes, de commissions de renouvellement et offre aussi des possibilités de bonis. Au cours des dernières années, la rémunération moyenne de nos représentants de plus d'un an était de 47 500 \$.

Nous vous offrons également une gamme complète d'avantages sociaux assortie d'un système de stabilisation de la rémunération.

Cette carrière représente une avenue très intéressante pour ceux et celles qui désirent un revenu au-dessus de la moyenne et qui détiennent un DEC ou une formation universitaire.

Toute candidature sera tenue strictement confidentielle et devra être expédiée avant le 23 janvier 1996 à l'adresse suivante :

Direction des ventes
MFQ Vie,
corporation d'assurance
C.P. 16040
Québec (Québec)
G1K 7X8



Notre client, une entreprise manufacturière de renommée internationale, est à la recherche d'un responsable de l'exportation pour son bureau chef situé à St-Georges de Beauce.

RESPONSABLE DE L'EXPORTATION

Relevant du président directeur général, vous devez assumer la responsabilité du programme de développement des marchés. À ce titre, vous êtes responsable de la pénétration des produits de l'entreprise sur les marchés internationaux (priorité U.S.A.), du plan d'action en vue de la prospection de ces marchés, de la politique des gammes de produits requise pour ces marchés, de toute action promotionnelle (shows, salons etc.) et participe au choix des agents et/ou distributeurs.

Le candidat recherché possède une expérience d'au moins cinq (5) ans à un poste relié à l'exportation, au marketing et/ou à la vente (produit de consommation serait un atout) et est titulaire d'un baccalauréat en administration option marketing (formation en commerce international serait un atout).

De plus, vous avez l'habitude d'oeuvrer dans des réseaux diversifiés, de saisir rapidement les enjeux dans un environnement complexe et vous faites preuve d'une grande polyvalence dans la communication écrite et verbale (français et anglais). Disponible à voyager sur une base régulière.

Si vous êtes intéressé à joindre les rangs d'une équipe dynamique, vous êtes prié de nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 29 janvier 1996 à 17 heures à l'adresse suivante :



DESROCHERS, HÉBERT ET ASSOCIÉS INC.
Conseillers en gestion des ressources humaines
11505, 1re Avenue, bureau 410
Saint-Georges (Québec) G5Y 7X3

P.S. Indiquer sur l'enveloppe : **CONCOURS NO. 29-01-96**

Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.



SERVICES D'EMPLOI AGRICOLES DE LA BEAUCE

Emplois à l'année en production porcine

Endroit: Sainte-Justine.
Durée: Emploi à l'année.
Salaires: Entre 400\$ à 500\$ / sem. 1 fin de semaine sur 2.
Détails: Responsable des saillies et diverses tâches reliées à une maternité de 400 truies et 500 porcs à l'engrais.
Exigence: 2 ans d'expérience en maternité porcine.

Emplois à l'année en production laitière

Endroit: Stratford (région Estrie).
Durée: Emploi à l'année.
Salaires: 500\$ / sem. + logement fourni.
Détails: Travail général d'une ferme laitière. Poste axé principalement à la gestion du troupeau et participation aux expositions.
Exigence: Expérience requise.

Pour information, veuillez communiquer avec Mme Johanne Gagnon, Service d'emploi agricole de la Beauce, 2550, 127^e Rue Est, Saint-Georges (418) 228-5588.

Noter que les candidat(e)s possédant une formation en agriculture seront privilégié(e)s.



pour FERME THALIE INC.,
 1978, rang 9, Sainte-Cécile de Whitton, Qué.
 (Lac Mégantic)

VENDREDI le 19 janvier 1996 à 10h30 "précises"

ATT.: en cas de GROSSE tempête, remis au samedi 20 janvier

DISPERSION COMPLÈTE "ROJAMI"

SERA VENDU un excellent TROUPEAU de 80 têtes d'animaux Holstein pur-sang ou à pourcentage de QUALITÉ, classifiées, contrôlées et seront éprouvées pour la leucose. Ce troupeau comprend 39 jeunes vaches, 12 à leur première lactation, 14 à leur 2^e veau, 10 fraîches vélées ou dues sous peu, 18 taures dont 6 saillies et 12 non-saillies, 20 belles génisses âgées de moins de 1 an et 3 jeunes taureaux avec des généalogies intéressantes dont un fils de Lindy né en 1994, d'une mère Aérostar T.B., 8172 kg MCR; 198-214-201.

CLASSIFICATION: 4 T.B., 19 B.P., 14 B., 2 N.C. PROD OFF: 7896 kg, 3.83% gras, 3.16% prot. MCR PROJ: 172-178-166.

EN VENTE: 5 sujets "rouges" de la famille de ROJAMI ROTA ROUGETTE RED T.B. 85 pts, 4^e génération T.B., sera fraîche, 5-5, 8666 kg MCR: 162-184-166, sa fille de 95 par Milestone et ROJAMI BOY GEORGE RITA B.P. Fraîche vélée, 2-2: 8256 kg MCR: 202-210-199, sa fille de janvier 95 et un fils de déc. 95 par Milestone. ROJAMI TIGER CARRA T.B. 86 pts prof. 7 ans, 10592 kg 202-190-177 et ses 2 filles, une Belmont et un Approval.

* Vous retrouverez plusieurs autres sujets pouvant satisfaire vos attentes par leur conformation et leur production, taureaux utilisés, Mason, Lieutenant, Astre, Charles.

MACHINERIE: 4 tracteurs dont 3 diesel, un Ford No 8210 avec cabine climatisée, entièrement équipée, pneus 18.4 X 38 avec 3000 hres; un Fiat 80-66, 4 X 4, avec cabine Laurin, vitesse rampante et chargeur frontal Hardy Unik 100, muni de benne à gravier avec 1993 hres; une fourche à roches; un White Iseki 2-62; un tracteur à gazon Noma Special Edition 16 HP, 39 pcs de tondeuse; charrue Kvennerland 3 raies de 16 pcs, avec roue de profondeur att. 3 pts; herse à disques White 22 X 44 modèle semi-portée avec roues doubles; herse à pâturage; vibroculteur Bervac avec planche de nivellement et rouleau double att. 3 pts; grosse ramasseuse à roches Rock-O-Matic; semeuse Inter No 510 à 13 disques combinée avec boîte à emmillage sur pneus; milleuse Seed-Easy; rouleau de fer 2 sections; faucheuse-conditionneuse à disques N.H. 411 sur 1000 tours; 2 moulins à faucher Inter C-28 et A.C. att. 3 pts; faneur N.H. 162, 4 toupies de 17 pds; râteau de côté N.H. 256; renverseur d'endain att. 3 pts; bonne presse à foin N.H. 326 avec tension hydraulique et lances-balles No 70; 3 voitures à 6 roues dont 2 Vallac de 12 tonnes tandem sur pneus 11-L-15 avec plateforme 8 X 20 en métal et panier en métal et une de 18 pds avec panier en bois; 2 monte-balles, un Lessard 50 pds et l'autre 32 pds; 3 séchoirs à foin avec moteur 5 HP dont 2 Victoria et un Lajoie; fourragère N.H. 782 Métal Alert II avec ramasseur d'endain; 2 bonnes boîtes d'ensilage Dion à 3 bateurs sur voiture à 6 roues tandem 11-L-15; souffleur à ensilage N.H. 28; chariot à ensilage Wic 52 minots; moteur à gaz; citerne à purin à auto-chargeur Vacuum VT1500 sur remorque tandem; bon épandeur à fumier N.H. 795 tandem, 400 minots, avec pont double, porte hydraulique, sur gros pneus ballons; génératrice Winco 30,000 watts sur remorque; vis à grain Westfield 6 X 36 sur roues avec moteur électrique; voiture à bascule Hydro-Métal tandem sur pneus 11-L-15, boîte en acier 5 X 10 avec ridelles à grain; souffleur à neige Pinard avec chute hydraulique att. 3 pts; ratelier à foin sur voiture à 4 roues; support taille-sabot; chariot à foin Agri-Métal; bonne rouleuse à grain Machinex; hache-paille Wic avec moteur 9 HP; quantité de piquets de cèdre neufs; vérificateur d'humidité pour le foin; chariot à moulée Lajoie; broquette; tableau de régie; 2 tondeuses à animaux Aesculap; 2 anti-ruade; et quelques autres articles pour l'entretien du troupeau.

ÉQUIPEMENT DE LAITIÈRE: 2 réservoirs en vrac Zero en acier inoxydable 400 et 500 gals; lactoduc Surge avec tuyauterie en acier inoxydable 2 pcs, ligne à air 3 pcs, installation pour 52 vaches, pulsation double, laveuse Electro-Bain et 6 unités de traite; compresseur Alamo 1400 avec moteur 5.5 HP, récupérateur d'huile et réserve d'air; 4 balances Surge True test No 102; chaudière de trayeuse; récupérateur d'énergie Mueller et 2 chariots sanitaires.

* Réservez-nous cette date et soyez des nôtres. Il s'agit d'une vente intéressante autant par la qualité du troupeau que de l'équipement offert.

* Aussi à vendre privément par le nouveau propriétaire, la très belle ferme de 350 acres dont 150 en culture avec de très bons bâtiments conformes à l'environnement, 2 silos en dalles de béton 16 X 50; 2 silos à grain et les récoltes. Une occasion idéale pour une relocalisation.

Termes: comptant ou prêt de banque.
 Cantine sur les lieux.

Pour catalogues, informations, s'adresser au nouveau propriétaire,
 tél.: 819-364-7366 ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS

Encanteur bilingue
 635, rue Papineau, Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 7J5
 Tél.: (514) 773-5660



Par Claudette M'Sadoques No copyright 430323

PRÉDICTIONS DU 14 JANVIER AU 27 JANVIER 1996

- Première Lune Ours**
 6 janv. au 1er fév.

Vous êtes toujours favorisés mes chers "Ours". Profitez de toutes les bonnes et belles choses que le ciel mettra sur votre route. De belles rencontres sont à prévoir pour vos mignons et n'hésitez pas à effectuer de petits déplacements ou voyages car ils seront bénéfiques.
Journée chanceuse: Samedi
Numéros chanceux: 5-14-27-37-40-44
- Deuxième Lune Orignal**
 2 fév. au 3 mars

Plusieurs parmi vous devront pratiquer la relaxation ou leur sport préféré pour évacuer leurs tensions. Amusez-vous gaiement en agréable compagnie et vous pourrez ainsi vivre des moments excitants. Évitez les conflits avec l'entourage en demeurant pacifiques.
Journée chanceuse: Lundi
Numéros chanceux: 7-19-26-34-39-45
- Troisième Lune Marmotte**
 4 mars au 31 mars

De belles surprises vous attendent au cours des prochains jours puis on vous manifestera à plusieurs reprises que l'on vous apprécie sincèrement. Profitez de cette saison pour lire et relaxer.
Journée chanceuse: Mercredi
Numéros chanceux: 1-7-19-23-37-45
- Quatrième Lune Lièvre**
 1er avril au 28 avril

De multiples événements vous attendent et cela embellira votre vie. La communication avec l'entourage sera importante et on vous demandera conseils et avis. D'ailleurs, saurez guider adéquatement les gens que vous croiserez.
 Souriez mes anges.
Journée chanceuse: Vendredi
Numéros chanceux: 9-17-28-36-37-40
- Cinquième Lune Oie blanche**
 29 avril au 26 mai

Votre magnétisme sera très puissant et cela vous ouvrira des portes. Suivez tout de même votre intuition ainsi que votre première idée qui vous conduira vers des routes sûres... Profitez de la vie.
Journée chanceuse: Samedi
Numéros chanceux: 7-10-26-29-34-45
- Sixième Lune Saumon**
 27 mai au 23 juin

Les discussions seront importantes et vous devrez éclaircir les bruits qui courent. Entourez-vous convenablement et suivez votre instinct. Vos affaires et vos projets seront favorisés. Vos pas seront sagement guidés par les astres... Allez de l'avant.
Journée chanceuse: Jeudi
Numéros chanceux: 2-6-14-15-27-42
- Septième Lune Orignal**
 24 juin au 22 juil.

Les astres vous prodigueront de bonnes énergies et votre dynamisme sera de retour. Certains parmi vous seront gâtés en affaires. Profitez des bonnes choses que vous vivrez et souriez à la vie.
Journée chanceuse: Mercredi
Numéros chanceux: 6-12-15-24-43-46
- Huitième Lune Aigle**
 23 juil. au 19 août

Vous aurez besoin d'être stimulé. Entourez-vous de gens dynamiques et heureux. La communication avec l'entourage sera à surveiller car vous devrez vous montrer diplomates et compréhensifs. N'oubliez pas le dicton: "qui s'assemble, se ressemble".
Journée chanceuse: Dimanche
Numéros chanceux: 1-17-24-25-36-42
- Neuvième Lune Tortue**
 20 août au 16 sept.

Le dialogue sera favorisé et vous pourrez ainsi voir plus clair devant vous. En fait, c'est en discutant avec votre entourage que vous solutionnerez vos défis présents. Allez et mordez dans la vie.
Journée chanceuse: Vendredi
Numéros chanceux: 3-8-25-32-34-44
- Dixième Lune Bernache**
 17 sept. au 14 oct.

L'année débute à peine et elle vous apportera de belles leçons constructives. Demeurez vigilants et consciencieux face aux projets qui s'offriront à vous. En demeurant sur les sentiers battus vous éviterez de vous perdre...
Journée chanceuse: Mardi
Numéros chanceux: 9-16-27-31-37-45
- Onzième Lune Castor**
 15 oct. au 11 nov.

De belles marques d'appréciations vous seront faites par votre entourage. Rappelez-vous mes amours qu'en semant de bonnes choses sur votre route la récolte ne pourra qu'en être meilleure.
Journée chanceuse: Lundi
Numéros chanceux: 4-21-26-32-36-43
- Douzième Lune Renard**
 12 nov. au 9 déc.

Vos amitiés et amours favorisés. En fait, la communication avec le sexe opposé vous sera facilitée. D'ailleurs, votre magnétisme vous aidera à apprivoiser tout le monde et ce, où que vous alliez...
Journée chanceuse: Samedi
Numéros chanceux: 6-15-25-26-37-47
- Treizième Lune Loure**
 10 déc. au 5 janv.

Les discussions que vous aurez au cours des prochains jours, vous aideront à progresser plus rapidement vers vos objectifs. Soyez ouverts aux idées avanguardistes qui vous seront soumises. Suivez votre intuition.
Journée chanceuse: Jeudi
Numéros chanceux: 4-11-19-29-36-45

Québec loisirs, Le club où il fait bon lire

Depuis sa fondation en 1980, Québec loisirs est devenu le plus grand club de livres francophones en Amérique du Nord. Chaque année, plus de 1,8 million de volumes sont vendus aux 330 000 membres du club. Grâce à ses produits de qualité et à ses prix très compétitifs, Québec loisirs rejoint un vaste public à travers le Québec et le Canada.

Sa formule simple consiste à inciter un nouveau membre à acheter un livre par trimestre sur une période de deux ans. Chaque membre reçoit gratuitement quatre catalogues par année qui lui offrent la possibilité de choisir parmi 300 livres incluant 70 nouveautés à chaque trimestre. Les livres présentés dans le catalogue sont vendus en moyenne entre 20 et 30% moins chers que ceux du marché traditionnel. Ce catalogue permet aux membres de Québec loisirs de commander par correspondance ou par téléphone sans avoir à se déplacer. Afin d'offrir une plus grande liberté à ses membres, Québec loisirs a aussi ouvert des boutiques à Montréal, Québec et Brossard pour ceux et celles qui préfèrent consulter et «bouquiner» dans une ambiance chaleureuse.

Ce catalogue recèle une variété de livres allant de l'Alchimiste de Paulo Coelho aux romans policiers signés Mary Higgins Clark, en passant par les romans d'Arlette Cousture et des best sellers comme Le client. Chaque livre est décrit avec soin dans un court résumé. Pour les plus curieux, Québec loisirs présente aussi dans son catalogue une variété d'albums illustrés, une encyclopédie Larousse en 22 volumes, des guides pratiques, des ouvrages de référence comme le Grand dictionnaire médical ou encore le Guide complet du bricolage, ainsi que des documents/témoignages comme Fleur d'Alys et Jean Béliveau. Donner le goût de lire aux jeunes est un des objectifs de Québec loisirs. Une section leur est donc entièrement réservée dans le catalogue. Les plus petits retrouveront les aventures de Bibi et Geneviève, de Cendrillon, de Pocahontas, etc; tandis que les plus grands pourront découvrir ou redécouvrir celles de Lucky Luke, de Tintin ainsi que les classiques comme les Fables de LaFontaine ou la série Anne... La maison aux pignons verts.

Québec loisirs offre ainsi aux écrivains une ouverture sur le monde en rendant accessible la littérature à tous. Québec loisirs, un club où il fait bon lire!

(Annonce)

Victor OFFRE D'EMPLOI BESOIN IMMÉDIAT

Située à Beauceville, en plein coeur de la magnifique région de la Beauce, Victor Innovatex Inc. est une compagnie jeune, dynamique, en pleine croissance dans le domaine du textile et déjà bien présente hors frontières. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne idéale pour occuper le poste suivant:

DIRECTEUR DE LA FABRICATION

Sous l'autorité du Président et à l'intérieur d'un contexte de gestion participative, le Directeur de Fabrication planifie, organise, contrôle et coordonne l'ensemble des activités de fabrication. L'objectif principal de la fonction est de mobiliser les ressources en vue de fabriquer au meilleur coût possible des produits respectant nos objectifs de qualité, tout en respectant les échéanciers prévus.

Le candidat doit idéalement posséder une formation universitaire en génie ou en gestion des opérations, être bilingue, cumuler quelques années d'expériences en fabrication et désirer progresser avec notre entreprise.

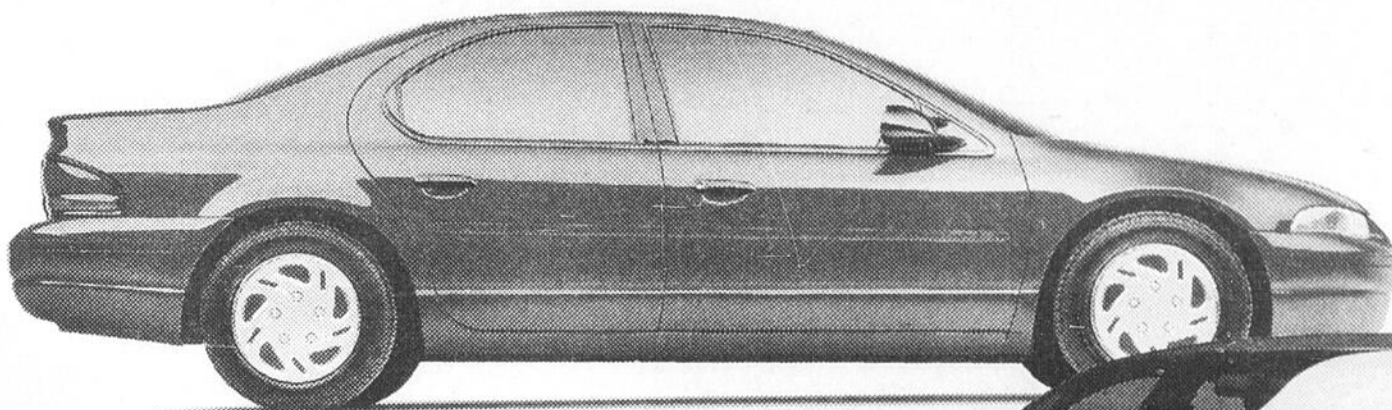
Avec son leadership assis sur la formation et l'animation d'équipes performantes tout en respectant le contexte de gestion participative dans lequel chacun est appelé à s'impliquer et à se réaliser pleinement, le type de candidat recherché allie dynamisme, initiative, respect et conciliation et adore relever de nouveaux défis. Il est sociable et s'adapte bien à de nouveaux milieux en plus de désirer faire de la Beauce son port d'attache.

Ceux et celles qui se reconnaissent dans ce portrait et recherchent un environnement alliant satisfaction professionnelle, avancement financier et avantages sociaux concurrentiels ne devraient pas hésiter et faire parvenir leur curriculum vitae avant le 25 janvier 1996 à:

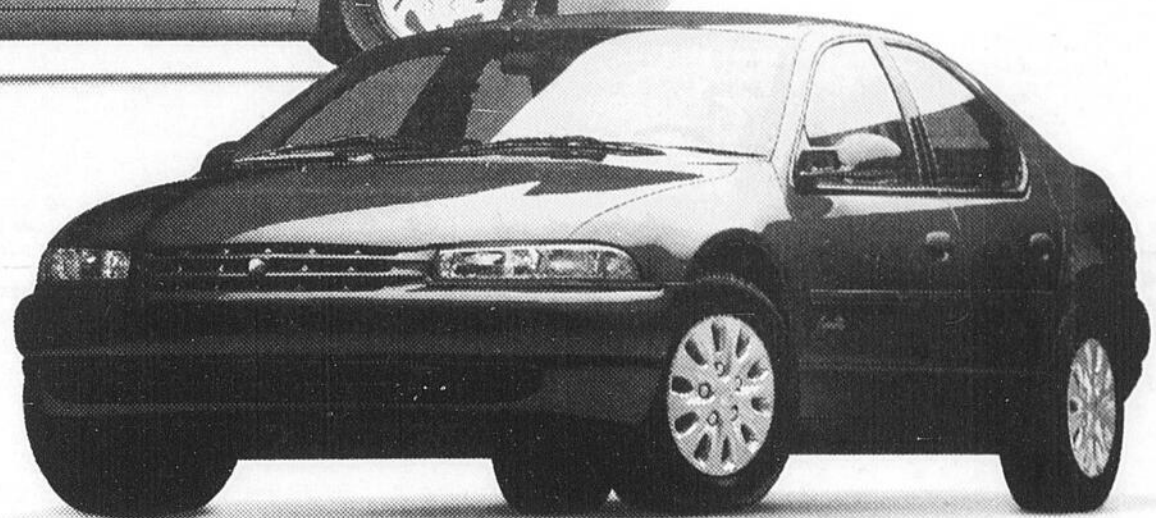
Ressources Humaines (#DF0196)
 Victor Innovatex Inc.
 652, 9^e avenue de Léry
 Beauceville, Qc
 G0S 1A0

BREEZE/STRATUS

POUR METTRE AUTANT D'ÉQUIPEMENT, ÇA PRENAIT BEAUCOUP D'ESPACE.



DODGE STRATUS 1996



PLYMOUTH BREEZE 1996

Installez-vous au volant d'une voiture spacieuse aux dimensions généreuses, parfaitement adaptée au style de vie actif de votre famille. Vous découvrirez alors que la Dodge Stratus et la Plymouth Breeze deviendront vite complices de votre vie. Elles vous sont offertes avec une impressionnante liste d'équipements de série, à un prix adapté lui aussi à votre budget. À vous de choisir!

Dodge Stratus et Plymouth Breeze 1996

L'ensemble 24A comprend:

- Moteur 2,4 L, 16 soupapes à DACT et IMP
- Boîte automatique quatre rapports à commande électronique

- Régulateur de vitesse
- Colonne de direction inclinable
- Suspension grand tourisme indépendante aux quatre roues
- Climatiseur et glaces teintées
- Radio-cassette AM/FM stéréo et montre numérique
- Coussins de sécurité
- Poutres de renfort dans les portes
- Chauffe-bloc pour le moteur et chauffe-batterie
- Essuie-glace à balayage intermittent à cadence variable

SEULEMENT 19 296 \$*

299\$^{**}
PAR MOIS
LOCATION

COMPTANT INITIAL
DE 2 366 \$
OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT

388\$^{**}
PAR MOIS
LOCATION

SANS COMPTANT INITIAL

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



VOTRE CONCESSIONNAIRE

CHRYSLER

QUELQU'UN DE FIABLE

*Transport 695 \$, immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Chez le concessionnaire participant. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.
 **Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois, avec comptant initial de 2 366 \$, si applicable, ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis.
 Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 c le km. Offre d'une durée limitée.
 Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander.

LE WEEK-END DES MARIÉS 96

20 - 21 janvier 96

Au Georgesville • 300, 118^e Rue Saint-Georges

Heures d'ouverture :

Samedi 20 janvier 12h00 (MIDI) à 17h00 et 18h30 à 22h00

Dimanche 21 janvier 12h00 (MIDI) à 18h00



3 DÉFILÉS DE MODE:

Samedi 20 janvier 15h30 et 21h00

Dimanche 21 janvier 16h00

Prenez un numéro chanceux à l'entrée et courez la chance de gagner plusieurs prix lors de votre visite

*Faites comme des milliers de gens qui sont venus à notre salon les dernières années:
Économisez temps et argent dans une ambiance chaleureuse.*